



---

# Tondeuse à Conducteur Marchant

## Notice d'Utilisation

# LMX5300-SP

### **Avertissement !**

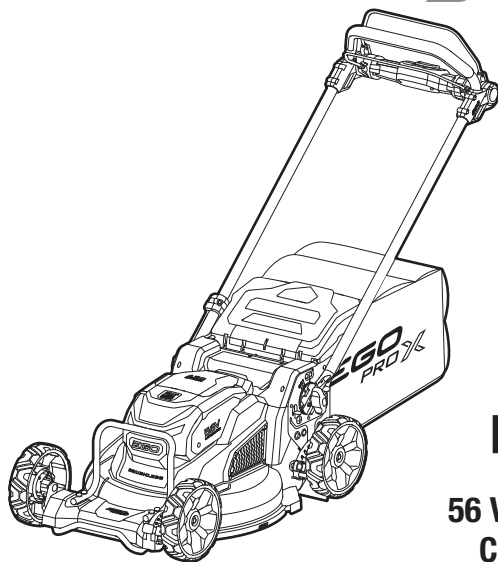
Lire et comprendre le présent manuel dans son intégralité avant d'utiliser cette machine ou de procéder à son entretien et à son contrôle.

Conserver ce manuel avec soin afin de pouvoir le consulter pour l'utilisation, l'entretien, ou le contrôle de cette machine.



# EGO™

## PRO X



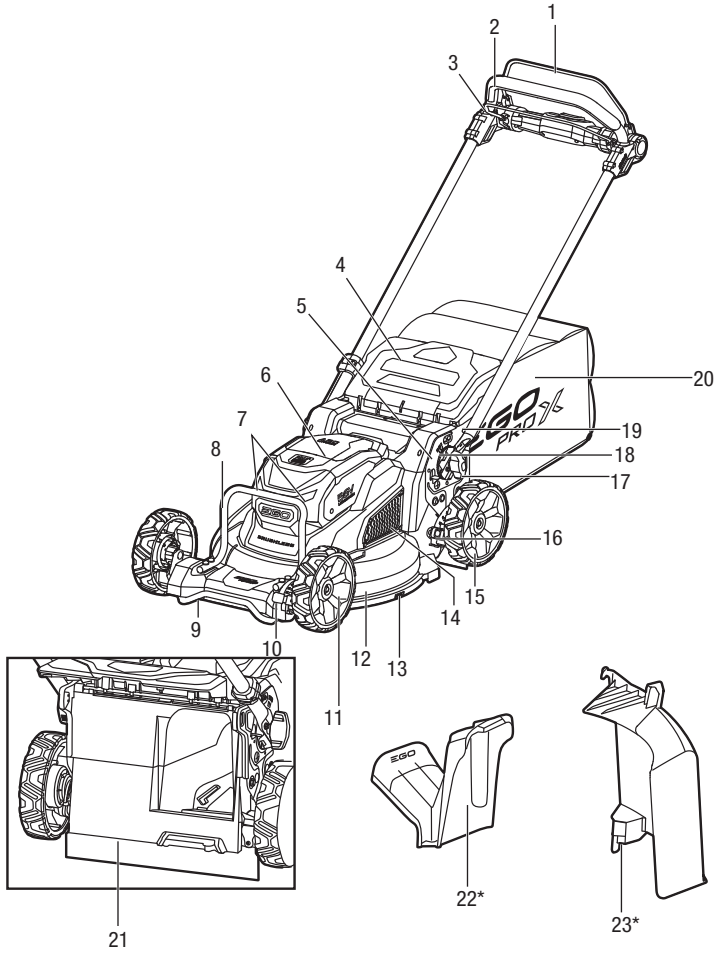
### LMX5300SP

### 56 VOLT LITHIUM-ION CORDLESS MOWER

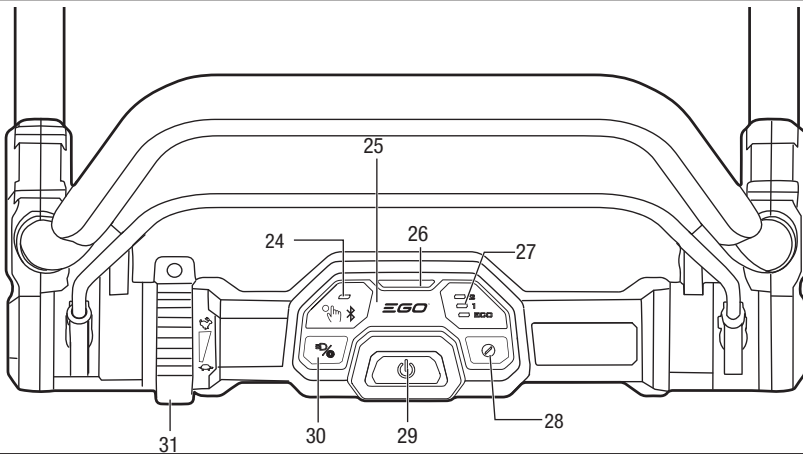
EN	56 Volt lithium-ion cordless mower	7
DE	Akku-rasenmäher (56 volt lithium-ionen)	16
FR	Tondeuse à gazon sans fil lithium-ion 56 v	26
ES	Cortacésped inalámbrico con batería de ion de litio de 56 voltios	36
PT	Máquina de cortar relva sem fios, com bateria de ião de lítio de 56 volts	46
IT	Tosaerba a batteria li-ion 56 volt	



A1



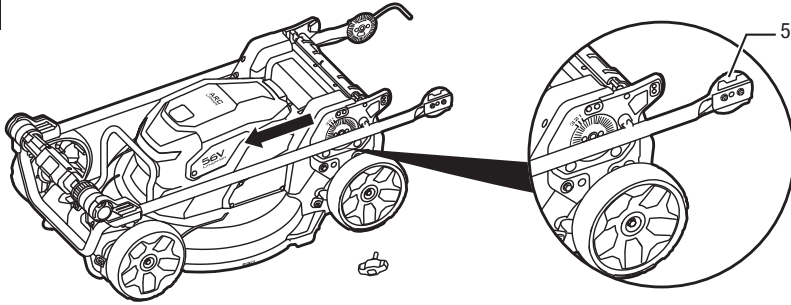
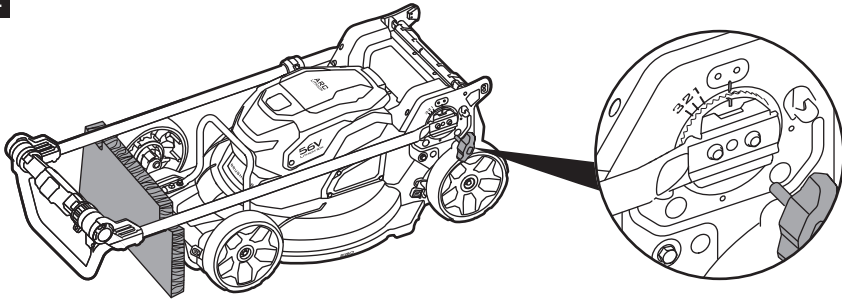
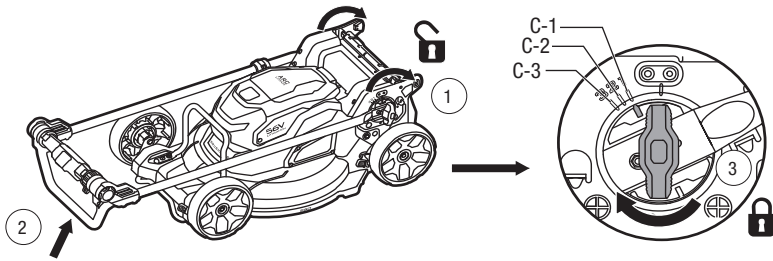
A2

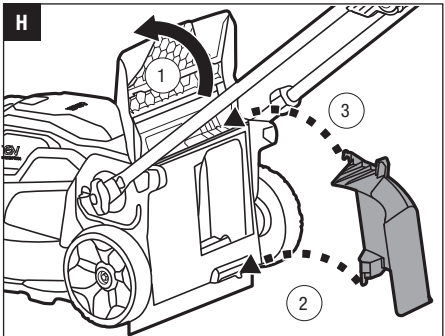
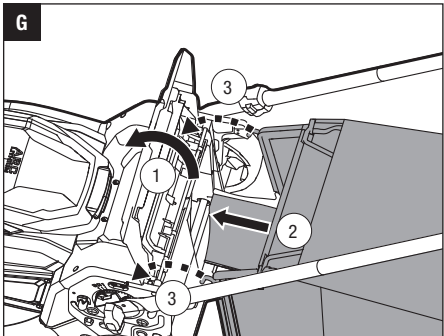
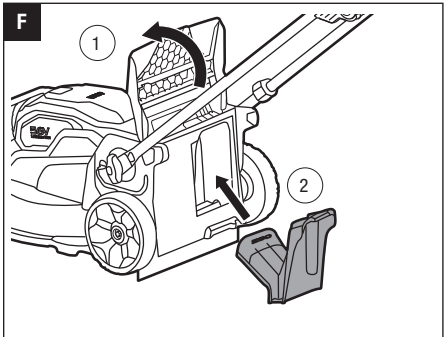
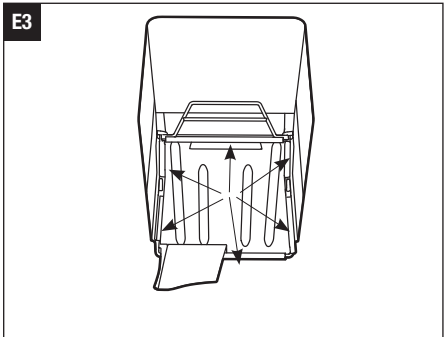
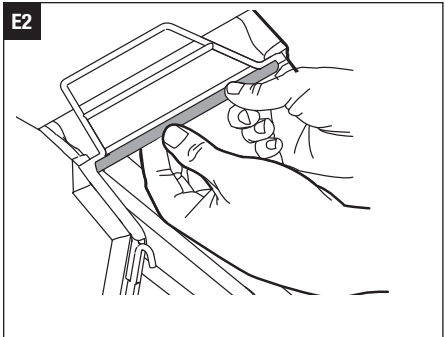
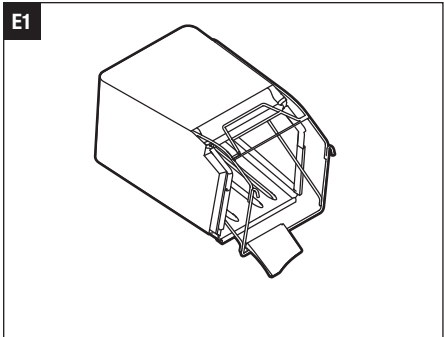
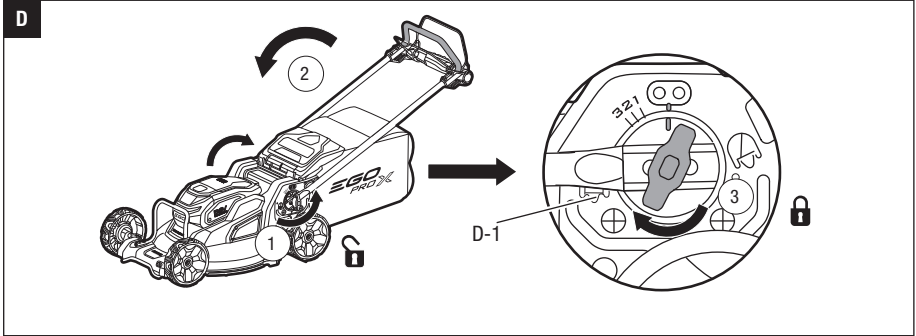


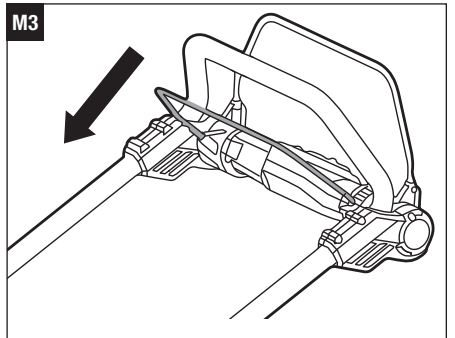
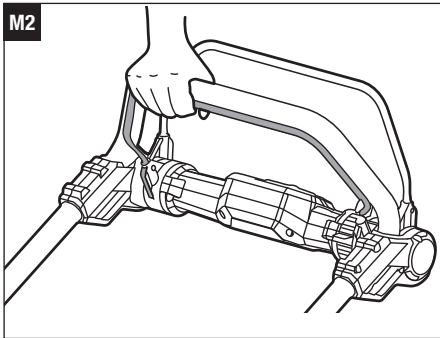
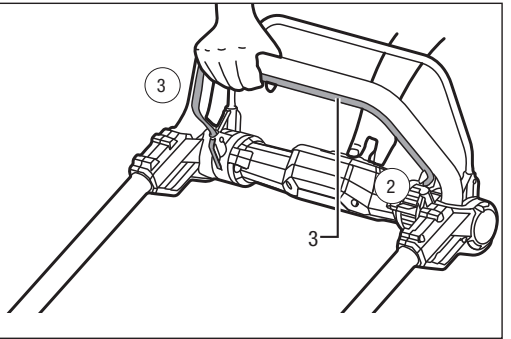
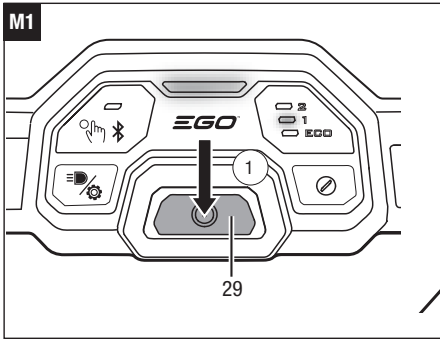
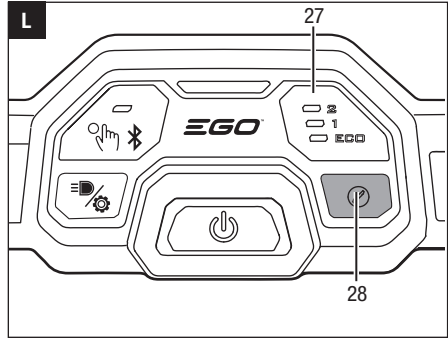
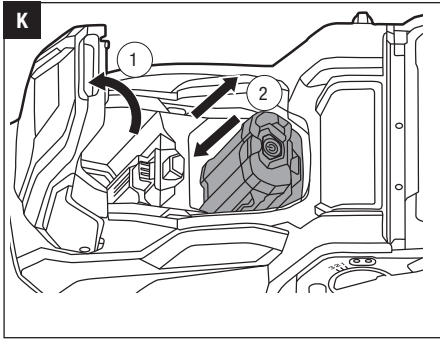
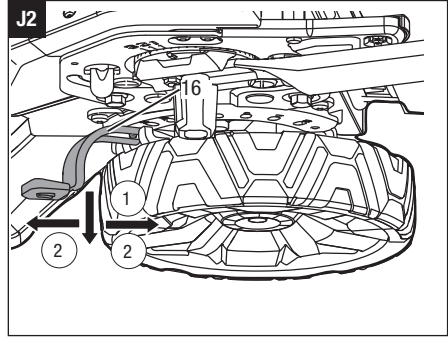
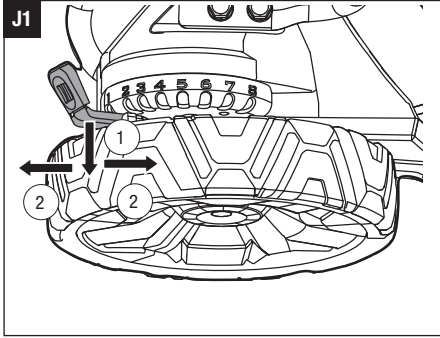
**A3**

BA1400, BA2800,  
BA4200, BA1400T,  
BA2240T, BA2242T,  
BA2800T, BA3360T,  
BA4200T, BA5600T,  
BA6720T

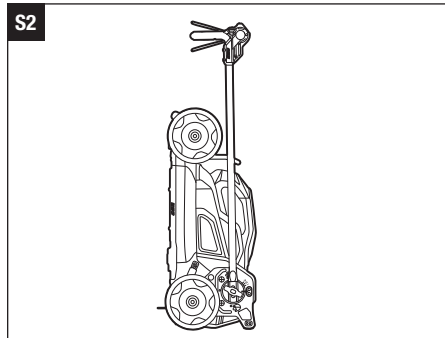
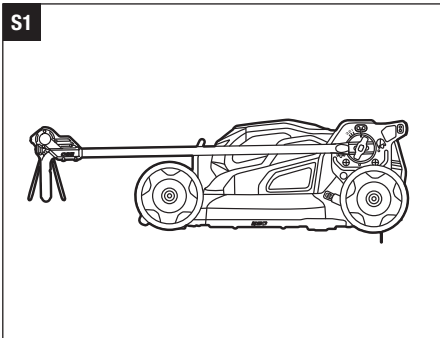
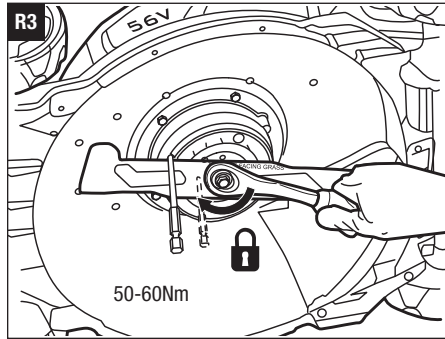
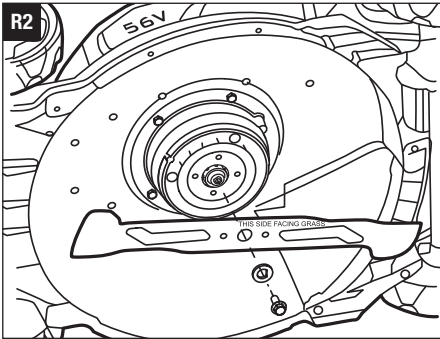
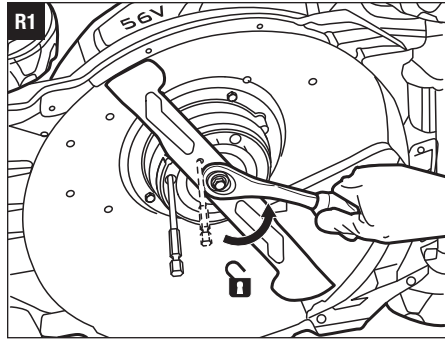
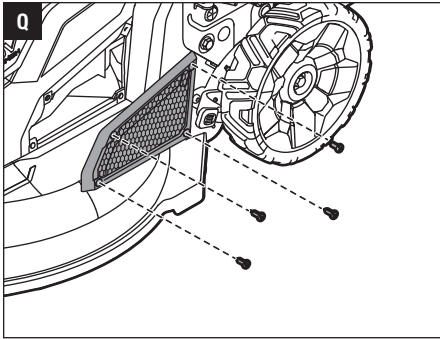
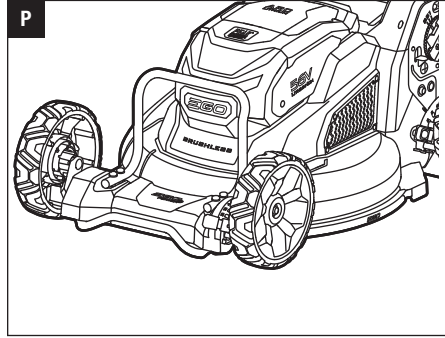
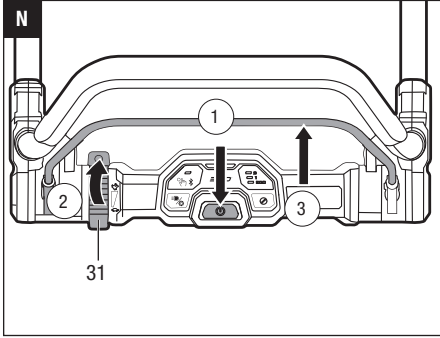
CH2100E,  
CH3200E,  
CH5500E,  
CH7000E,  
CH7000E-T

**B1****B2****C**









## READ ALL INSTRUCTIONS!

**Intended use:** The product is intended for manual lawn mowing:

- Use only for mowing dry grass. Do not mow wet grass.
- Do not use it for any other purposes.

**⚠ WARNING:** Be sure to read and understand all safety instructions in this Operator's Manual, including all safety alert symbols such as **"DANGER"**, **"WARNING"** and **"CAUTION"** before using this machine. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

## SAFETY SYMBOLS



Safety Alert



To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.



Always wear hearing protection, safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when operating this product.



Switch off and remove detachable battery pack (or disabling device) before adjusting or cleaning.



Beware of thrown objects – keep bystanders away.



Keep hands and feet away from the blades



Keep hand away



Do not stare at operating lamp.



Guaranteed sound power level.



This product is in accordance with applicable EC directives.



This product is in accordance with applicable UK legislation.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler.



Bluetooth®

V Volt

IPX5

Protection against water jets

cm Centimeter

mm

Millimeter

kg Kilogram



Direct Current

**NOTE:** The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, inc. and any use of such marks by EGO is under license.

## SPECIFICATIONS

Voltage	56 V	
Blade Speed Mode	2	
	1	
	ECO	
Cutting-Height Positions	8	
Cutting-Height Setting	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm	
Cutting Width	53 cm	
Grass Bag Volume	85 L	
Mower Weight (Without battery pack and grass bag)	46 kg	
Blade Model	AB5301	
Recommended Operating Temperature	0°C–40°C	
Recommended Storage Temperature	-20°C–70°C	
Measured sound power level $L_{WA}$	94 dB(A)	
	K=0.6 dB(A)	
Sound pressure level at operator's ear $L_{PA}$	83 dB(A)	
	K= 3 dB(A)	
Guaranteed sound power level $L_{WA}$ (measured according to 2000/14/EC)	95 dB(A)	
Valuation of vibration $a_h$ :	Left handle	0.39 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
	Right handle	0.33 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one machine with another;
- The declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

**NOTICE:** The vibration emission during actual use of the machine can differ from the declared value in which the machine is used; In order to protect the operator, user should wear gloves and ear protectors in the actual conditions of use.

## PACKING LIST (FIG.A1 & A2)

PART NAME	QUANTITY
Lawn Mower	1
Grass Bag	1
Grass-bag Frame	1
Wing Bolt (factory-installed in the mower)	2
Operator's Manual	1

## DESCRIPTION

### KNOW YOUR MOWER (Fig. A1 & A2)

- Self-propel Trigger
  - Handle
  - Blade Rotation Trigger
  - Rear Discharge Door
  - Locking Gear
  - Battery Compartment Cover
  - LED Headlights
  - Middle Bumper (Lift Handle)
  - Front Bumper
  - Front Cutting-height Adjustment Lever
  - Front Wheel
  - Mower Deck
  - Side Shield
  - Air Intake
  - Rear Wheel
  - Rear Cutting-height Adjustment Lever
  - Wing Bolt
  - Handle Mounting Plate
  - Bracket
  - Grass Bag
  - Trailing Shield
  - Mulching Insert
  - Side Discharge Chute
  - Bluetooth® Indicator
  - Dashboard
  - Mower Status Indicator
  - Blade Speed Indicator
  - Blade Speed Mode Button
  - Power Button
  - LED Headlights Button(Bluetooth® Button)
  - Self-Propel Speed Dial
- \* SOLD SEPARATELY

## ASSEMBLY

**⚠ WARNING:** If any parts are damaged or missing, do not operate this product until the parts are replaced. Use of this product with damaged or missing parts could result in serious personal injury.

**⚠ WARNING:** To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always remove the battery pack(s) from the machine when assembling parts.

**⚠ WARNING:** Do not attempt to modify this machine or create accessories not recommended for use with this mower. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to serious injury.

### UNPACKING

This product requires assembly.

- Remove all the accessories from the carton.

**⚠ CAUTION:** Heavy object. Two persons are required to lift the mower.

- One person should grasp the middle bumper/lift handle and the other person should grasp two wing bolts to carefully lift the mower out of the carton.

### INSTALLING THE HANDLE

The lawn mower is shipped with the handle partially assembled.

**⚠ WARNING:** Do not attempt to start the lawn mower until the handle is properly and securely installed and unfolded. Use caution to avoid pinching fingers and cable between the parts.

- Unscrew and put aside both wing bolts.
- Move the handle forward until the locking gear on the handle assembly is facing the gear on the mower (Fig. B1).
- Align the marks on the locking gear and handle mounting plate as shown in Fig. B2, then insert and finger-tighten the two wing bolts.

### UNFOLDING AND ADJUSTING THE HANDLE (FIG. C)

**⚠ WARNING:** Be sure not to pinch, kink or stress the cable when folding or unfolding the handle. Damaging the cable could impact the activation and operation of the lawn mower and result in an unsafe operating condition.

**⚠ WARNING:** Do not attempt to start the mower and self-propel system until the handle has been locked at one of the three preset operating positions (Upper Operating Position 3, Middle Operating Position 2, and Lower Operating Position 1).

- Loosen the wing bolts on both sides, ensure that the two gears are fully loose but NOT separated.
- Turn the handle upward until the arrow mark on the locking gear aligns with one of the three operating positions on the handle mounting plate.
- Tighten the two bolts, make sure the two gears are fully engaged and the handle is securely fixed.

C-1	Lower Operating Position 1
C-2	Middle Operating Position 2
C-3	Upper Operating Position 3

### FOLDING THE HANDLE (FIG. D)

**⚠ WARNING:** Be sure not to pinch, kink or stress the cable when folding or unfolding the handle. Damaging the cable could impact the activation and operation of the lawn mower and result in an unsafe operating condition.

- Loosen the wing bolts on both sides, ensure the two gears are fully loose but NOT separated.
- Turn the handle downward until the handle seats in the storage position.
- Align the arrow mark on the locking gear with the storage position mark on handle mounting plate.
- Tighten the two wing bolts, make sure the two gears are fully engaged and the handle is securely fixed.

D-1	Storage Position
-----	------------------

### ASSEMBLING THE GRASS BAG (FIG.E1, E2, E3)

Check the grass bag before assembling, to make sure that there is no damage.

Assemble the grass bag as illustrated.

### ATTACHING/REMOVING THE MULCHING INSERT (SOLD SEPARATELY)

Install the mulching insert into the mower as shown in Fig. F.

**⚠ DANGER:** The machine can throw grass clippings and other objects through an opening in the machine housing. Objects thrown with enough force could cause serious personal injury or death to you or to bystanders.

**Never operate the mower without either the mulching insert, the grass bag, or the side-discharge chute properly installed.**

**⚠ WARNING:** The mulching insert must be removed when installing the grass bag or side-discharge chute. The mulching insert must be re-installed when the grass bag (or side-discharge chute) is removed.

#### ATTACHING/REMOVING THE GRASS BAG

Install the grass bag into the mower as shown in Fig. G.

**⚠ WARNING:** Under normal usage, the grass bag material is subject to wear. To reduce the risk of injury, frequently inspect the grass bag and replace the bag if there are any signs of wear or deterioration. Use only grass bags manufactured for this mower.

**⚠ WARNING:** The grass bag must be removed in order to install and use the side-discharge chute or mulching insert.

#### ATTACHING/REMOVING THE SIDE-DISCHARGE CHUTE (SOLD SEPARATELY)

Install the side-discharge chute into the mower as shown in Fig. H.

**⚠ WARNING:** The side-discharge chute must be removed in order to install and use the grass bag or mulching insert.

#### CUTTING-HEIGHT ADJUSTMENT (FIG. J1 & J2)

**⚠ WARNING:** Keep your feet away from the deck when adjusting the cutting height.

The mower can be set to 8 cutting heights between 20 mm and 105 mm. A marking indicates the selected cutting height.

This mower allows you to adjust the cutting height of the front and the rear of the mower individually. Choose the proper cutting height according to the type and condition of the grass to be cut.

1. Switch off the lawn mower and wait for the cutting blade to come to a complete stop.
2. Remove the battery pack(s).
3. Pull the front or rear cutting height adjustment lever out of the detent and set it to the desired position.

#### ATTACHING/DETACHING THE BATTERY PACKS (FIG. K)

**NOTE:** Charge the battery pack before first use.

Use only with the battery packs and chargers listed in Fig A3.

**NOTE:** The mower has two active battery ports. It can operate using one or two battery packs.

##### ■ To Attach

1. Open the battery compartment cover and push the battery pack into the battery compartment until you hear a "click".
2. Repeat the process to install the second battery pack.

##### ■ To Detach

Depress the battery-release button in the battery compartment.

**NOTICE:** Make sure that the latch on the mower snaps into place and that the battery pack(s) is secured to the mower before starting operation.

#### SELECTING BLADE SPEED MODE (FIG. L)

- Mode 2 is high blade speed mode for high-lift performance to improve suction force and cutting performance.
- Mode 1 is the best balance between performance and runtime.
- ECO mode provides the lowest noise level and longest runtime from your battery pack(s).

**NOTE:** The default blade speed mode is mode 1.

#### COMMUNICATION TECHNOLOGY

For information on our full range of connected products and services, including connection instructions, please scan QR Code below or visit [www.egopowerplus.eu/connect](http://www.egopowerplus.eu/connect).



## OPERATION

The product may be used in rain.

### STARTING/STOPPING THE MOWER

**⚠ WARNING:** The operation of any lawn mower can result in foreign objects being thrown into your or others' eyes, which can damage eyes severely. Always wear safety glasses while operating the mower or while performing any adjustments or repairs on the mower.

**⚠ WARNING:** The blade will continue to rotate for a few seconds after the mower is turned off. Allow the motor/blade to stop rotating before starting it again. Do not rapidly turn the mower off and on.

**⚠ WARNING:** Stop the blade if the lawnmower has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass and when transporting the lawnmower to and from the area to be mowed.

**⚠ WARNING:** Do not tilt the lawn mower when starting switching on the motor, except if the lawn mower has to be tilted for starting. In this case, do not tilt it more than absolutely necessary and lift only the part which is away from the operator.

Before using, always visually inspect to see that the blade and blade bolt are not worn or damaged. Replace worn or damaged blade and bolt in sets to preserve balance.

#### Check for blockage of the cutting blade

-To prevent blockage, keep the cutting blade and mower deck clean. Remove grass clippings, leaves, dirt and any other accumulated debris before and after each use.

- When blockage happens, stop the mower and remove the battery pack(s), then remove any build-up of grass and leaves on or around the drive shaft and motor fan. Wipe the mower clean with a damp cloth.

**⚠ CAUTION:** Do not attempt to override the operation of the power button and blade rotation trigger.

**NOTE:** The motor cannot be started unless the handle is locked at one of the three operating positions.

#### To start the mower (Fig. M1 & M2)

1. Attach the battery pack(s) to the mower and close the battery compartment cover.
2. Press the power button to illuminate the dashboard, and the mower status indicator along with the blade speed indicator **1** will light up.
3. Press the blade speed mode button to select the

desired speed.

4. Press and hold the power button.
5. With the power button pressed, pull the blade rotation trigger to meet the handle, and release the power button.

#### To stop the mower (Fig. M3)

1. Fully release the blade rotation trigger.
2. The electric brake in the Automatic Braking Mechanism will stop the blade rotation within 3 seconds of the blade rotation trigger release.

#### VARIABLE-SPEED SELF-PROPEL SYSTEM (FIG. N)

The mower is equipped with variable-speed, self-propel capability. This self-propel system is independent from the blade rotation.

**NOTE:** The self-propel system cannot be started unless the handle is locked into one of the three operating positions.

#### To operate the self-propel system without blade rotation

1. Press the power button to illuminate the dashboard.
2. Slightly rotate the self-propel speed-control knob forward until a click can be heard, then pull the self-propel trigger to meet the handle to start the self-propel function.

**To turn the self-propel off,** release the self-propel trigger.

#### LED HEADLIGHTS (FIG. P)

**To turn on the headlights,** press the headlights button. The headlights provide bright light in front of the mower.

**To turn off the headlights,** press the button again.

#### MOWER STATUS INDICATOR

The mower status indicator on the dashboard displays the working status of the mower.

Indicator	Description	Meaning	Action
	Solid green	Mower is working properly.	None required.
	Flashing green	The handle is not locked in operating position.	Stop the mower and make sure that the handle is locked in one of the operating positions.
	Flashing red	Low battery charge.	Stop the mower and charge the battery pack(s).
	Solid orange	Mower is overheated.	Release the blade rotation trigger, wait until the mower temperature drops below 80°C. See <b>"MOWER HIGH-TEMPERATURE PROTECTION"</b> below.
	Flashing orange	The mower is overloaded.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remove the battery pack(s), then check if grass has accumulated beneath the deck. Clean if necessary.</li> <li>2. Slow down your stride when cutting.</li> <li>3. Raise the cutting height.</li> <li>4. If above solutions do not work, please contact EGO Service Center.</li> </ol> See <b>"MOWER OVERLOAD PROTECTION"</b> below.
	Flashing red/green alternately	Mower electronics error.	Contact EGO Service Center.

#### MOWER HIGH-TEMPERATURE PROTECTION

If the mower temperature exceeds 90°C during operation, the temperature-protection circuit will immediately shut off the mower to prevent overheating damage.

The mower status indicator will glow solid orange. Release the blade rotation trigger and wait until the overheated mower cools down and the status indicator turns green, then restart the mower.

#### MOWER OVERLOAD PROTECTION

To prevent overload conditions, do not try to remove too much grass at one time. Slow down your stride or raise the cut height.

Your mower has built-in overload circuit protection. When the mower is overloaded, the motor will stop and the mower status indicator on the dashboard will flash orange.

## MAINTENANCE

**⚠ WARNING:** To avoid serious personal injury, always switch off the mower, remove the battery pack(s), and ensure that all moving parts have come to a complete standstill. before cleaning, performing any maintenance or transporting the mower.

**⚠ WARNING:** Stop the machine, and remove the battery packs to make sure that all moving parts have come to a complete stop after striking a foreign object and to inspect the machine for damage and make repairs before restarting and operating the machine.

**⚠ WARNING:** Stop the machine, and remove the battery packs to make sure that all moving parts have come to a complete stop, if the machine starts to vibrate abnormally, and then to immediately inspect for damage, replace or repair any damaged parts and to check for and tighten any loose parts.

**⚠ WARNING:** When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage. To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

### CLEANING THE MOWER

The underside of mower deck should be cleaned after each use, as grass clippings, leaves, dirt and other debris will accumulate.

Remove any buildup of grass and leaves on or around the drive shaft and motor fan. Wipe the mower clean with a damp cloth.

### Cleaning the Air Intake (Fig. Q)

1. Remove the air intake net cover by removing the four screws.
2. Clean the inside of the air intake and net cover with compressed air.

### REPLACING THE BLADE (FIG. R1, R2, R3)

**⚠ WARNING:** Always remove the battery pack(s) and grass bag.

**⚠ WARNING:** Always wear protective gloves.

**NOTICE:** Thoroughly clean the drive shaft area and the underside of the machine before installing the blade.

1. Turn the mower upside down
2. Remove/install the blade with a torque wrench and two metal rods as aid as illustrated.
3. The printed blade side towards outside.

### STORING THE MOWER (FIG. S1 & S2)

1. Remove the battery pack(s) from the mower.
2. Empty the grass bag and clean the mower.
3. For saving substantial storage space fold the product handle and store the product as illustrated.

**NOTICE:** Ensure that the handle cord is not trapped when folding/unfolding the product handle (do not drop the handle).

4. Do not place other objects on top of the mower when stored

**⚠ WARNING:** If the mower tips over from the upright position, mower damage or personal injury may result. Always keep the mower stable and out of the reach of children when it is in the upright position. If possible, lay it flat for storage.

### PROTECTING THE ENVIRONMENT



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact your local government for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.



**TROUBLESHOOTING**

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The mower or self-propel function fails to start.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The battery pack(s) charge is depleted.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Charge the battery pack.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The battery pack(s) is not properly inserted into the battery compartment.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Insert the battery pack(s) into battery compartment until you hear a "click".</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The handle is not locked in an operating position and the mower status indicator flashes green.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Stop the mower and make sure that the handle is locked in one of the operating positions.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The mower deck is clogged with grass and debris.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Clean the mower deck and ensure that the blade has freedom of movement</li> </ul>
The mower cuts unevenly.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The blade is dull.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sharpen or replace the blade.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The grass-cutting height is not set properly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Move the deck height to a higher setting.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The blade is installed incorrectly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Re-install the blade, following the section "<b>REPLACING THE BLADE</b>" in this manual.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The blade speed mode is not set properly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Select a proper blade speed mode.</li> </ul>
The mower does not mulch properly.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Wet grass clippings are sticking to the underside of the deck.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Wait until the grass dries before mowing.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The mower is set to cut too much grass at once.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Raise the deck to a higher cutting-height setting.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The blade speed mode is not set properly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Select a mode <b>1</b> or ECO blade speed mode.</li> </ul>

The mower unexpectedly stops while mowing.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The battery pack(s) charge is depleted.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Charge the battery pack.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Mower is overloaded and the mower status indicator flashes orange.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Check if grass has accumulated beneath the deck and clean if needed. Raise the cutting height or slow down the mowing.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Mower deck is clogged with grass and debris.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Unclog the mower deck. Raise the cutting height and/or cut a narrower swath.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The battery pack(s) or mower circuitry is too hot. If the battery pack is overheated the mower status indicator goes off. If the mower is overheated the mower status indicator glow solid orange.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Allow the battery pack(s) or mower to cool down.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The blade speed mode is not set properly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Clean the air intake, following the section "<b>Cleaning the Air Intake</b>".</li> <li>■ Select the blade speed to a lower setting.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The mower electronics error and the mower status indicator flashes red/green alternately.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Contact EGO Service Center.</li> </ul>
There is excessive vibration.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The cutting blade is loose.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tighten the blade bolt.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The cutting blade is unbalanced.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Contact the EGO Service Center.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The cutting blade is bent.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Replace the blade.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The motor shaft is bent.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Contact the EGO Service Center.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The mower is set to cut too much grass at once.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Raise the deck to a higher cutting-height setting.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The blade speed mode is not set properly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Set the blade speed to a lower setting.</li> </ul>
The motor works but the blade doesn't cut the grass.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The blade is not tightened to the required torque.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Re-tighten the blade. The recommended torque for the blade bolt is 50-60 Nm.</li> </ul>

## WARRANTY

### EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website [egopowerplus.eu](http://egopowerplus.eu) for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

## DE LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN!

**Bestimmungsgemäße Verwendung:** Das Produkt ist für das manuelle Rasenmähen bestimmt:

- Nur zum Mähen von trockenem Gras verwenden. Mähen Sie kein nasses Gras.
- Verwenden Sie es zu keinem anderen Zweck.

**⚠️ WARNUNG:** Vor der Benutzung der Maschine sollten Sie alle Sicherheitsanweisungen in dieser Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben. Das gilt auch für die Hinweise „**GEFAHR**“, „**WARNUNG**“ und „**VORSICHT**“. Die Nichtbeachtung der aufgeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.

## WARNSYMBOLLE



Warnhinweis



Tragen Sie immer einen Gehörschutz, eine Schutzbrille, möglichst mit Seitenschutz, und einen Vollgesichtsschutz, wenn Sie mit diesem Gerät arbeiten.



Vorsicht vor weggeschleuderten Gegenständen - halten Sie Umstehende fern.



Hände fernhalten



Garantierter Schallleistungspegel.



Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen Vorschriften in GB.



Bluetooth®

IPX5

Strahlwassergeschützt

mm

Millimeter



Gleichstrom



Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Gerätes gelesen und verstanden haben.



Schalten Sie das Gerät aus und nehmen Sie den abnehmbaren Akku (oder die Sperrvorrichtung) ab, bevor Sie Einstellungen vornehmen oder das Gerät reinigen.



Hände und Füße von den Messern fernhalten



Nicht in die Betriebsleuchte blicken.



Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen CE-Richtlinien.



Elektrische Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät zu einem Wertstoffhof bzw. zu einer amtlichen Sammelstelle.

V Volt

cm Zentimeter

kg Kilogramm

## TECHNISCHE DATEN

Spannung	56 V	
Messergeschwindigkeitsmodus	2	
	1	
	ECO	
Schnitthöhenpositionen	8	
Schnitthöheneinstellung	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm	
Schnittbreite	53 cm	
Volumen des Grasfangsacks	85 L	
Rasenmähergewicht (ohne Akku und mit Grasfangsack)	46 kg	
Messermodell	AB5301	
Empfohlene Betriebstemperatur	0°C–40°C	
Empfohlene Lagertemperatur	-20°C–70°C	
Gemessener Schalleis- tungspegel $L_{WA}$	94 dB(A) K=0.6 dB(A)	
Schalldruckpegel am Ohr des Bedieners $L_{PA}$	83 dB(A) K= 3 dB(A)	
Garantierter Schalleis- tungspegel $L_{WA}$ (gemäß Messung nach 2000/14/CE)speci	95 dB(A)	
Vibrationswert $a_{h,v}$ :	Linker Griff- bügel	0.39 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
	Rechter Griffbügel	0.33 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- Der angegebene Vibrationsgesamtwert wurde nach einem Standard-Prüfverfahren gemessen und kann zum Vergleich mit einer anderen Maschine herangezogen werden.
- Der angegebene Vibrationsgesamtwert kann auch zur vorläufigen Risikobewertung herangezogen werden.

**HINWEIS:** Die beim Einsatz der Maschine auftretenden Vibrationen können von dem angegebenen Wert abweichen. Zum Schutz des Bedieners sollten beim eigentlichen Einsatz der Maschine Handschuhe und ein Gehörschutz getragen werden.

## PACKLISTE (ABB. A1 & A2)

**DE**

BEZEICHNUNG DER TEILE	MENGE
Rasenmäher	1
Grasfangsack	1
Grasfangsack-Rahmen	1
Flügelschraube (werkseitig am Rasenmäher angebracht)	2
Bedienungsanleitung	1

## BESCHREIBUNG

### AUFBAU (Abb. A1 & A2)

- Ein-/Ausschalter für den Eigenantrieb
  - Griff
  - Auslöser für die Messerrotation
  - Hinterere Auswurfklappe
  - Verriegelung
  - Deckel des Akkufachs
  - LED-Scheinwerfer
  - Mittlere Stoßstange (Griff zum Anheben)
  - Vordere Stoßstange
  - Vorderer Schnitthöhenversteller
  - Vorderrad
  - Mähwerk
  - Seitliche Schutzabdeckung
  - Lufteinlass
  - Hinterrad
  - Hinterer Schnitthöhenversteller
  - Flügelschraube
  - Griffbügel-Montageplatte
  - Halterung
  - Grasfangsack
  - Hinterere Schutzverkleidung
  - Mulcheinsatz
  - Seitenauswurf
  - Bluetooth® Anzeige
  - Bedienfeld
  - Mähstatusanzeige
  - Messergeschwindigkeitsanzeige
  - Messergeschwindigkeits-Wählschalter
  - Ein-/Aus-Taste
  - LED-Scheinwerfer-Taste (Bluetooth®-Taste)
  - Geschwindigkeitsregler für den Eigenantrieb
- \* SEPARAT ERHÄLTLICH

## MONTAGE

**⚠️ WARNUNG:** Gerät nicht in Betrieb setzen, wenn Teile schadhaf sind oder fehlen. Fehlende oder beschädigte

Teile zuerst ersetzen. Die Verwendung dieses Produkts mit beschädigten oder fehlenden Teilen kann zu schweren Verletzungen führen.

**⚠️ WARNUNG:** Um einen unbeabsichtigten Anlauf und dadurch hervorgerufene schwere Verletzungen zu verhindern, muss der(die) Akku(s) beim Montieren von Teilen immer zuerst von der Maschine abgenommen werden.

**⚠️ WARNUNG:** Versuchen Sie nicht, diese Maschine zu verändern oder Zubehörteile zu verwenden, die für den Einsatz mit diesem Rasenmäher nicht empfohlen werden. Jegliche solcher Änderungen oder Umbauten stellen einen unsachgemäßen Gebrauch dar und können zu gefährlichen Umständen führen, die schwere Verletzungen verursachen können.

### AUSPACKEN

Dieses Produkt muss zusammengebaut werden.

- Nehmen Sie das gesamte Zubehör aus dem Karton.

**⚠️ VORSICHT:** Gegenstand ist schwer. Zum Anheben des Rasenmähers sind zwei Personen erforderlich.

- Eine Person sollte den mittleren Stoßfänger/Griff zum Anheben und die andere Person die beiden Flügelschrauben ergreifen, um den Rasenmäher vorsichtig aus dem Karton zu heben.

### MONTAGE DES GRIFFS

Der Rasenmäher wird mit teilweise montiertem Griffbügel geliefert.

**⚠️ WARNUNG:** Versuchen Sie nicht, den Rasenmäher zu starten, bevor der Griffbügel richtig und sicher montiert und ausgeklappt ist. Seien Sie vorsichtig, damit Sie sich nicht die Finger und das Kabel zwischen den Teilen einklemmen.

1. Schrauben Sie die beiden Flügelschrauben ab und legen Sie sie beiseite.
2. Bewegen Sie den Griffbügel nach vorne, bis die Verriegelung am Bügel auf das Zahnrad am Rasenmäher ausgerichtet ist (Abb. B1).
3. Richten Sie die Markierungen an der Verriegelung und der Griffbügel-Montageplatte wie in Abb. B2 gezeigt aus, setzen Sie dann die beiden Flügelschrauben ein und ziehen Sie sie handfest an.

### AUSKLAPPEN UND EINSTELLEN DES GRIFFBÜGELS (ABB. C)

**⚠️ WARNUNG:** Achten Sie darauf, dass das Kabel beim

Ein- und Ausklappen des Griffbügels nicht gequetscht, geknickt oder belastet wird. Eine Beschädigung des Kabels könnte die Aktivierung und den Betrieb des Rasenmähers beeinträchtigen und zu einem unsicheren Betriebszustand führen.

**⚠️ WARNUNG:** Versuchen Sie nicht, den Rasenmäher zu starten, wenn der Griffbügel noch nicht in einer der drei voreingestellten Betriebsposition arretiert ist (obere Betriebsposition 3, mittlere Betriebsposition 2 oder untere Betriebsposition 1).

1. Lösen Sie die Flügelschrauben auf beiden Seiten und vergewissern Sie sich, dass die beiden Zahnräder vollständig gelöst, aber NICHT getrennt sind.
2. Drehen Sie den Griffbügel nach oben, bis die Pfeilmarkierung auf der Verriegelung mit einer der drei Betriebspositionen auf der Griffbügel-Montageplatte übereinstimmt.
3. Ziehen Sie die beiden Schrauben fest und vergewissern Sie sich, dass die beiden Zahnräder vollständig eingerastet sind und der Griffbügel sicher befestigt ist.

C-1	Untere Betriebsposition 1
C-2	Mittlere Betriebsposition 2
C-3	Obere Betriebsposition 3

### GRIFFBÜGEL EINKLAPPEN (ABB. D)

**⚠️ WARNUNG:** Achten Sie darauf, dass das Kabel beim Ein- und Ausklappen des Griffbügels nicht gequetscht, geknickt oder belastet wird. Eine Beschädigung des Kabels könnte die Aktivierung und den Betrieb des Rasenmähers beeinträchtigen und zu einem unsicheren Betriebszustand führen.

1. Lösen Sie die Flügelschrauben auf beiden Seiten und vergewissern Sie sich, dass die beiden Zahnräder vollständig gelöst, aber NICHT getrennt sind.
2. Drehen Sie den Griffbügel nach unten, bis er sich in der Lagerposition befindet.
3. Richten Sie die Pfeilmarkierung auf der Verriegelung mit der Markierung für die Lagerposition auf der Griffbügel-Montageplatte aus.
4. Ziehen Sie die beiden Flügelschrauben an und vergewissern Sie sich, dass die beiden Zahnräder vollständig eingerastet sind und der Griffbügel sicher befestigt ist.

D-1	Lagerposition
-----	---------------

### BEFESTIGEN DES GRASFANGSACKS (Abb. E1, E2, E3)

Prüfen Sie den Grasfangsack vor dem Befestigen, um

sicherzugehen, dass er nicht beschädigt ist.  
Befestigen Sie den Grasfangkorb wie abgebildet.

### Einsetzen/Entfernen des Mulcheinsatzes (Separat erhältlich)

Setzen Sie den Mulcheinsatz wie in Abb. F gezeigt in den Rasenmäher ein.

**⚠ VORSICHT:** Die Maschine kann Grasschnitt und andere Gegenstände durch eine Öffnung im Gerätegehäuse herausschleudern. Gegenstände, die mit ausreichender Wucht geschleudert werden, können Sie oder umstehende Personen schwer verletzen oder töten.

**Betreiben Sie den Rasenmäher niemals, ohne dass der Mulcheinsatz, der Grasfangsack oder der Seitenauswurfschacht ordnungsgemäß eingesetzt sind.**

**⚠ WARNUNG:** Der Mulcheinsatz muss entfernt werden, wenn der Grasfangsack oder der Seitenauswurfschacht eingesetzt werden. Der Mulcheinsatz muss wieder eingesetzt werden, wenn der Grasfangsack (oder der Seitenauswurfschacht) entfernt werden.

### Befestigen/Entfernen des Grasfangsacks

Befestigen Sie den Grasfangsack wie in Abb. G gezeigt am Rasenmäher.

**⚠ WARNUNG:** Bei normalem Gebrauch nutzt sich das Material des Sacks ab. Um die Verletzungsgefahr zu reduzieren, untersuchen Sie den Grasfangsack regelmäßig und ersetzen Sie den Sack, wenn Sie Anzeichen von Verschleiß entdecken. Verwenden Sie nur für diesen Rasenmäher hergestellte Grasfangsäcke.

**⚠ WARNUNG:** Der Grasfangsack muss entfernt werden, um den Seitenauswurfschacht oder den Mulcheinsatz anbringen und verwenden zu können.

### Einsetzen/Entfernen des Seitenauswurfschachts (Separat erhältlich)

Setzen Sie den Seitenauswurfschacht wie in Abb. H gezeigt in den Rasenmäher ein.

**⚠ WARNUNG:** Der Seitenauswurfschacht muss entfernt werden, um den Grasfangsack oder den Mulcheinsatz anbringen und verwenden zu können.

### Einstellen der Schnitthöhe (Abb. J1 & J2)

**⚠ WARNUNG:** Halten Sie Ihre Füße vom Mähwerk fern, wenn Sie die Schnitthöhe einstellen.

Der Rasenmäher kann auf acht Schnitthöhen zwischen 20 mm und 105 mm eingestellt werden. Eine Markierung zeigt die gewählte Schnitthöhe an.

Bei diesem Rasenmäher können Sie die Schnitthöhe vorne und hinten separat einstellen. Wählen Sie die Schnitthöhe, die der Art und dem Zustand des zu mähen-den Rasens entspricht.

1. Schalten Sie den Rasenmäher aus und warten Sie, bis das Messer zum Stillstand gekommen ist.
2. Nehmen Sie den(die) Akku(s) heraus.
3. Ziehen Sie den vorderen oder hinteren Schnitthöhenversteller aus der Arretierung und stellen Sie ihn in die gewünschte Position.

### Anbringen/Abnehmen der Akkus (Abb. K)

**ANMERKUNG:** Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch voll auf.

Nur die in Abb. A3 aufgeführten Akkus und Ladegeräte verwenden

**ANMERKUNG:** Der Rasenmäher hat zwei aktive Akkuanschlüsse. Es kann mit einem oder zwei Akkus betrieben werden.

#### Anbringen

1. Öffnen Sie den Deckel des Akkufachs und schieben Sie den Akku in das Fach, bis Sie ein „Klicken“ hören.
2. Wiederholen Sie den Vorgang, um den zweiten Akku einzusetzen.

#### Abnehmen

Die Entriegelungstaste am Akkufach drücken.

**HINWEIS:** Stellen Sie sicher, dass der Riegel am Rasenmäher einrastet und der(die) Akku(s) fest am Rasenmäher angeschlossen ist(sind), bevor Sie das Gerät in Betrieb setzen.

### Auswahl des Messergeschwindigkeitsmodus (Abb. L)

- Modus 2 ist der Modus mit hoher Messergeschwindigkeit für eine höhere Hubleistung zur Verbesserung der Saugkraft und der Schneidleistung.
- Modus 1 ist das beste Verhältnis zwischen Leistung und Laufzeit.
- Im ECO-Modus ist der Geräuschpegel am niedrigsten und die Akkulaufzeit am längsten.

**ANMERKUNG:** Der Standardmodus der Messergeschwindigkeit ist Modus 1.

## KOMMUNIKATIONSTECHNIK

Für Informationen oder unser gesamtes Angebot an verbundenen Produkten und Dienstleistungen, einschließlich Verbindungsanweisungen, scannen Sie bitte den QR-Code unten oder besuchen Sie [www.egopowerplus.eu/connect](http://www.egopowerplus.eu/connect).



## BETRIEB

Das Produkt kann im Regen benutzt werden.

### STARTEN/ANHALTEN DES RASENMÄHERS

**⚠️ WARNUNG:** Beim Betrieb des Rasenmähers besteht die Gefahr, dass Fremdkörper in die eigenen Augen oder in die Augen Dritter geschleudert werden. Die Augen können dadurch ernsthaft verletzt werden. Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn Sie den Rasenmäher bedienen, einstellen oder reparieren.

**⚠️ WARNUNG:** Das Messer dreht sich nach dem Ausschalten des Rasenmähers noch einige Sekunden weiter. Warten Sie, bis der Motor/das Messer stillsteht, bevor Sie den Rasenmäher erneut starten. Schalten Sie den Rasenmäher nicht schnell hintereinander aus und ein.

**⚠️ WARNUNG:** Wenn der Rasenmäher beim Überqueren von anderen Flächen als Rasen schräg gestellt werden muss oder wenn der Rasenmäher vom und zum Mähbereich transportiert werden muss, stellen Sie den Mähantrieb ab.

**⚠️ WARNUNG:** Stellen Sie den Rasenmäher nicht schräg, wenn Sie den Motor einschalten; es sei denn, das Gerät muss zum Starten angeschrägt werden. In diesem Fall kippen Sie es nur so weit, wie es unbedingt erforderlich ist, und heben Sie nur die vom Benutzer abgewandte Seite hoch.

Führen Sie vor der Benutzung immer eine Sichtprüfung durch, um sicherzustellen, dass die Messer und Messerschraube nicht abgenutzt oder beschädigt sind. Tauschen Sie ein Messer oder eine Schraube, die abgenutzt oder beschädigt ist, immer komplett im Satz aus, um die Auswuchtung beizubehalten.

### Prüfen Sie, ob das Messer blockiert ist.

- Um Blockaden zu vermeiden, halten Sie das Mähmesser und das Mähwerk sauber. Entfernen Sie vor und nach jeder Benutzung Grasschnitt, Blätter, Schmutz und andere angesammelte Abfälle.
- Wenn eine Blockade auftritt, halten Sie den Rasenmäher an und entfernen Sie den(die) Akku(s). Entfernen Sie dann alle Gras- und Laubansammlungen auf oder um die Antriebswelle und den Motorlüfter. Wischen Sie den Rasenmäher mit einem feuchten Tuch ab.

**⚠️ VORSICHT:** Versuchen Sie nicht, die Funktion der Ein-/Aus-Taste und des Auslöser für die Messerrotation zu umgehen.

**ANMERKUNG:** Der Motor kann nur gestartet werden, wenn der Griffbügel in einer der drei Betriebspositionen verriegelt ist.

### Zum Starten des Rasenmähers (Abb. M1 & M2)

1. Befestigen Sie den(die) Akku(s) am Rasenmäher und schließen Sie den Deckel des Akkufachs.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Bedienfeld zu aktivieren. Die Mähstatusanzeige sowie die Messergeschwindigkeitsanzeige **1** leuchten daraufhin auf.
3. Drücken Sie den Messergeschwindigkeits-Wählschalter, um die gewünschte Geschwindigkeit auszuwählen.
4. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt.
5. Ziehen Sie bei gedrückter Ein-/Aus-Taste den Auslöser für die Messerrotation an den Griffbügelrichtung und lassen Sie die Ein-/Aus-Taste los.

### Zum Anhalten des Rasenmähers (Abb. M3)

1. Lassen Sie den Auslöser für die Messerrotation los.
2. Die elektrische Bremse des automatischen Bremsmechanismus stoppt die Drehbewegung des Messers innerhalb von **drei** Sekunden, nachdem der Auslöser für die Messerrotation losgelassen wurde.

### EIGENANTRIEB MIT VARIABLER GSCHWINDIGKEIT (Abb. N)

Der Rasenmäher ist mit Eigenantrieb und variabler Geschwindigkeit ausgestattet. Dieses Eigenantriebssystem ist unabhängig von der Messerrotation.

**ANMERKUNG:** Das Eigenantriebssystem kann nur gestartet werden, wenn der Griffbügel in einer der drei Betriebspositionen verriegelt ist.

### Um das Eigenantriebssystem ohne Messerrotation zu betreiben

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Bedienfeld zu

aktivieren.

2. Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler für den Eigenantrieb leicht nach vorne, bis ein Klicken zu hören ist, und ziehen Sie dann den Ein-/Ausschalter für den Eigenantrieb an den Griffbügel, um die Eigenantriebsfunktion zu starten.

**Zum Abstellen des Eigenantriebs** lassen Sie den Ein-/Ausschalter für den Eigenantriebshebel wieder los.

#### LED-SCHEINWERFER (Abb. P)

Drücken Sie **zum Einschalten** den Scheinwerferschalter. Der Bereich vor dem Rasenmäher wird von dem Scheinwerfer hell ausgeleuchtet.

**Zum Ausschalten** drücken Sie die Taste erneut.

#### MÄHSTATUSANZEIGE

Die Mähstatusanzeige auf dem Bedienfeld zeigt den Betriebsstatus des Rasenmähers an.

Anzeige	Beschreibung	Bedeutung	Abhilfe
	Grünes Dauerlicht	Der Rasenmäher funktioniert einwandfrei.	Keine erforderlich.
	Grün blinkend	Der Griffbügel ist nicht in einer der Betriebspositionen verriegelt.	Den Rasenmäher ausschalten und prüfen, ob der Griffbügel in einer der Betriebsposition verriegelt ist.
	Rot blinkend	Niedrige Batterieladung.	Rasenmäher abstellen und den(die) Akku(s) aufladen.
	Orange leuchtend	Der Rasenmäher ist überhitzt.	Auslöser für die Messerrotation loslassen und warten, bis die Temperatur des Rasenmähers unter 80 °C sinkt. Siehe „ <b>RASENMÄHER-ÜBERHITZUNGSSCHUTZ</b> “ weiter unten.
	Orange blinkend	Der Rasenmäher ist überlastet.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Akku(s) entnehmen. Dann prüfen, ob sich Gras unter dem Mähwerk angesammelt hat. Falls erforderlich, das Mähwerk reinigen.</li> <li>2. Langsamer mähen.</li> <li>3. Schnitthöhe vergrößern.</li> <li>4. Wenn die oben genannten Lösungen den Fehler nicht beheben, wenden Sie sich bitte an den EGO-Kundendienst.</li> </ol> Siehe „ <b>RASENMÄHER-ÜBERLASTUNGSSCHUTZ</b> “ weiter unten.
	Abwechselnd rot/grün blinkend	Rasenmäherelektronik-Fehler.	Wenden Sie sich an den EGO-Kundenservice.

#### RASENMÄHER-ÜBERHITZUNGSSCHUTZ



Ist die Rasenmäher Temperatur während des Betriebs höher als 90 °C, schaltet der elektronische Überhitzungsschutz den Rasenmäher sofort ab, um Schäden durch überhöhte Temperaturen zu verhindern.

Die Mähstatusanzeige leuchtet dann dauerhaft orange. Lassen Sie den Auslöser für die Messerrotation los und warten Sie, bis der überhitzte Rasenmäher sich abgekühlt hat und die Statusanzeige grün leuchtet, starten Sie dann den Rasenmäher neu.

## RASENMÄHER-ÜBERLASTSCHUTZ

Um Überlastungen zu vermeiden, nicht zu viel Rasen auf einmal mähen. Mähen Sie langsamer oder vergrößern Sie die Schnitthöhe.

Ihr Rasenmäher besitzt einen integrierten Überlastschutz. Wenn der Rasenmäher überlastet ist, stellt sich der Motor ab und die Mähstatusanzeige auf dem Bedienfeld blinkt orange.

## WARTUNG

**⚠️ WARNUNG:** Um schwere Verletzungen zu vermeiden, schalten Sie den Rasenmäher immer aus, nehmen Sie den(die) Akku(s) heraus und stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile zum Stillstand gekommen sind, bevor Sie den Rasenmäher reinigen, warten oder transportieren.

**⚠️ WARNUNG:** Um sicherzustellen, dass alle beweglichen Teile nach dem Anschlagen an einen Fremdkörper vollständig zum Stillstand gekommen sind und um die Maschine auf Schäden zu überprüfen und sie zu reparieren, bevor Sie sie erneut einschalten und in Betrieb setzen, schalten Sie die Maschine aus und nehmen Sie den Akku heraus.

**⚠️ WARNUNG:** Um sicherzustellen, dass alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind, falls die Maschine anfängt, ungewöhnlich zu vibrieren, und um sie sofort auf Schäden zu untersuchen, die beschädigten Teile auszutauschen oder zu reparieren und gelöste Teile zu prüfen und nachzuziehen, schalten Sie die Maschine aus und entfernen Sie den Akku.

**⚠️ WARNUNG:** Verwenden Sie für die Wartung nur baugleiche Ersatzteile. Die Verwendung anderer Teile kann Unfälle und Schäden am Gerät hervorrufen. Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

## REINIGEN DES RASENMÄHERS

# 22

AKKU-RASENMÄHER (56 VOLT LITHIUM-IONEN) — LMX5300SP

Die Unterseite des Mähwerks sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden, da dort Schnittgut, Blätter, Schmutz und andere Ablagerungen anhaften.

Beseitigen Sie größere Mengen Grasschnitt und Blätter an oder um die Antriebswelle herum sowie am Motorlüfter. Wischen Sie den Rasenmäher mit einem feuchten Tuch ab.

## Reinigen des Lufterlasses (Abb. Q)

1. Entfernen Sie die Netzabdeckung des Lufterlasses, indem Sie die vier Schrauben entfernen.
2. Reinigen Sie die Innenseite des Lufterlasses und der Netzabdeckung mit Druckluft.

## MESSERWECHSEL (Abb. R1, R2, R3)

**⚠️ WARNUNG:** Entfernen Sie vor dem Reinigen immer den(die) Akku(s) und den Grasfangsack.

**⚠️ WARNUNG:** Tragen Sie immer Schutzhandschuhe.

**HINWEIS:** Reinigen Sie den Bereich der Antriebswelle und die Unterseite der Maschine gründlich, bevor Sie das Messer anbringen.

1. Drehen Sie den Rasenmäher um.
2. Entfernen/montieren Sie das Messer wie abgebildet mit einem Drehmomentschlüssel und zwei Metallstäben als Hilfsmittel.
3. Die bedruckte Messerseite nach außen.

## LAGERN DES RASENMÄHERS (Abb. S1 & S2)

1. Nehmen Sie den(die) Akku(s) aus dem Rasenmäher.
2. Leeren Sie den Grasfangsack und reinigen Sie den Rasenmäher.
3. Um Platz zu sparen, klappen Sie den Griffbügel ein und lagern Sie das Produkt wie abgebildet.

**HINWEIS:** Vergewissern Sie sich, dass das Griffbügelkabel nicht eingeklemmt wird, wenn Sie den Griffbügel ein- oder ausklappen (lassen Sie den Griffbügel nicht fallen).

4. Beim Verstauen keine anderen Gegenstände auf den Rasenmäher stellen.

**⚠️ WARNUNG:** Wenn der Rasenmäher aus der aufrechten Position umfällt, kann es zu Beschädigungen am Rasenmäher oder Verletzungen kommen. Achten Sie stets darauf, dass der Rasenmäher nicht umfallen kann und außer Reichweite von Kindern ist, wenn er aufrecht gelagert wird. Sofern möglich, lagern Sie ihn flach aufliegend.

**SCHUTZ DER UMWELT****DE**

Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht als unsortierten Restmüll, nutzen Sie separate Sammelstellen.

Informationen über die vor Ort angebotenen Sammelstellen erteilt die zuständige Gemeindestelle.

Wenn elektrische Geräte auf Deponien oder Schutthalden entsorgt werden, können gefährliche Stoffe in das Grundwasser sickern und in die Nahrungskette gelangen. Dadurch werden Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigt.

## DE STÖRUNGSBEHEBUNG

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Der Rasenmäher oder der Eigenantrieb startet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der(die) Akku(s) ist(sind) entladen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Den Akku aufladen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der(die) Akku(s) ist(sind) nicht richtig ins Akkufach eingesetzt worden.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Den(die) Akku(s) in das Akkufach schieben, bis sie hörbar einrasten.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der Griffbügel ist nicht in einer Betriebsposition verriegelt und die Mähstatusanzeige blinkt grün.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Den Rasenmäher ausschalten und prüfen, ob der Griffbügel in einer der Betriebsposition verriegelt ist.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Mähwerk ist mit Grasschnitt und Ablagerungen verstopft.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Mähwerk reinigen und sicherstellen, dass sich das Messer frei bewegen kann.</li> </ul>
Der Rasenmäher mäht ungleichmäßig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Messer ist stumpf.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Messer schärfen oder ersetzen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Schnitthöhe ist nicht korrekt eingestellt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mähdeckhöhe auf eine höhere Position einstellen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Messer ist falsch installiert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Messer wieder einsetzen und dabei den Anweisungen im Abschnitt „<b>MESSERWECHSEL</b>“ in dieser Anleitung folgen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der Messergeschwindigkeitsmodus ist nicht richtig eingestellt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Einen geeigneten Modus für die Messergeschwindigkeit wählen.</li> </ul>
Der Rasenmäher mulcht nicht richtig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>An der Unterseite des Mähwerks haftet feuchtes Schnittgut.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mit dem Mähen warten, bis der Rasen trocken ist.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der Rasenmäher ist so eingestellt, dass er eine zu große Menge Gras auf einmal mäht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Mähwerk auf eine größere Schnitthöhe einstellen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der Messergeschwindigkeitsmodus ist nicht richtig eingestellt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Modus 1 oder den ECO-Messergeschwindigkeitsmodus wählen.</li> </ul>

Der Rasenmäher bleibt während des Mähens unerwartet stehen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der(die) Akku(s) ist(sind) entladen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Den Akku aufladen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der Rasenmäher ist überlastet und die Mähstatusanzeige blinkt orange.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prüfen, ob sich unter dem Mähdeck Gras angesammelt hat, und gegebenenfalls entfernen. Schnitthöhe vergrößern oder langsamer mähen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Mähwerk wird durch Grasschnitt und Ablagerungen blockiert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verstopfung am Mähwerk beseitigen. Eine größere Schnitthöhe einstellen und/oder einen schmaleren Streifen mähen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der(die) Akku(s) oder die Rasenmäher-Schaltkreis ist(sind) zu heiß. Wenn der Akku überhitzt ist, erlischt die Mähstatusanzeige. Wenn der Rasenmäher überhitzt ist, leuchtet die Mähstatusanzeige dauerhaft orange.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Den(die) Akku(s) oder den Rasenmäher abkühlen lassen.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>Lufteinlass wie im Abschnitt „Reinigen des Lufteinlasses“ beschrieben reinigen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der Messergeschwindigkeitsmodus ist nicht richtig eingestellt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Messergeschwindigkeit auf eine niedrigere Stufe einstellen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der Rasenmäherelektronik-Fehler und die Mähstatusanzeige blinken abwechselnd rot/grün.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wenden Sie sich an den EGO-Kundenservice.</li> </ul>
Das Gerät vibriert extrem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Messer hat sich gelockert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Schraube am Messer anziehen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Messer hat eine Unwucht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wenden Sie sich an das EGO Service Center.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Messer ist verbogen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der Messer ersetzen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Motorwelle ist verbogen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wenden Sie sich an das EGO Service Center.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der Rasenmäher ist so eingestellt, dass er eine zu große Menge Gras auf einmal mäht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Mähwerk auf eine größere Schnitthöhe einstellen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der Messergeschwindigkeitsmodus ist nicht richtig eingestellt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Messergeschwindigkeit auf eine niedrigere Stufe einstellen.</li> </ul>
Der Motor rotiert, aber das Messer schneidet das Gras nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Messer wurde nicht mit dem erforderlichen Drehmoment angezogen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Messer fest anziehen. Das empfohlene Drehmoment für die Messerschraube liegt bei 50 bis 60 Nm.</li> </ul>

## GARANTIE

### EGO-GARANTIEBEDINGUNGEN

Sämtliche EGO-Garantiebedingungen finden Sie auf der Website [egopowerplus.eu](http://egopowerplus.eu).

## LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS !

**FR**

**Domaine d'utilisation :** Le produit est destiné à la tonte manuelle du gazon :

- Utilisez uniquement pour tondre l'herbe sèche. Ne tondez pas l'herbe mouillée.
- Ne l'utilisez à aucune autre fin.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les consignes de sécurité de ce manuel d'utilisation, y compris les symboles d'alerte de sécurité tels que « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **ATTENTION** » avant d'utiliser cette machine. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut conduire à un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

## SYMBOLES DE SÉCURITÉ



Alerte de sécurité



Toujours porter une protection auditive, un masque de protection ou des lunettes de protection avec boucliers latéraux et un masque intégral lors de l'utilisation de ce produit.



Attention à la projection d'objets - garder les autres personnes éloignées.



Tenir les mains à l'écart



Niveau de puissance acoustique garanti.



Ce produit est conforme à la législation britannique applicable.



Bluetooth®

IPX5

Protection contre les jets d'eau

mm

Millimètre



Courant continu



Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.



Éteindre l'outil et retirer le bloc de batterie amovible (ou le dispositif coupe-circuit) avant d'effectuer un réglage ou un nettoyage.



Tenir les mains et les pieds à l'écart des lames



Ne pas fixer les phares en fonctionnement.



Ce produit est conforme aux directives CE applicables.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les apporter dans un centre de recyclage agréé.

V

Volts

cm

Centimètre

kg

Kilogramme

## SPÉCIFICATIONS

Tension	56 V	
Mode de vitesse de la lame	2	
	1	
	ECO	
Positions de hauteur de coupe	8	
Réglage de la hauteur de coupe	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm	
Largeur de coupe	53 cm	
Capacité du bac de ramassage	85 L	
Poids de la tondeuse (sans le bloc de batterie ni le bac de ramassage)	46 kg	
Modèle de lame	AB5301	
Température d'utilisation recommandée	0°C–40°C	
Température de rangement recommandée	-20°C–70°C	
Niveau de puissance acoustique mesuré $L_{WA}$	94 dB(A) K=0,6 dB(A)	
Niveau de pression acoustique au niveau des oreilles de l'opérateur $L_{TA}$	83 dB(A) K= 3 dB(A)	
Niveau de puissance acoustique garanti $L_{WA}$ (conformément à la norme 2000/14/CE)	95 dB(A)	
Niveau de vibration $a_h$ :	Poignée gauche	0,39 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>
	Poignée droite	0,33 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- La valeur totale des vibrations indiquée a été mesurée selon une procédure conforme à une méthode de test standardisée et peut servir pour comparer différentes machines.
- La valeur totale des vibrations déclarée peut également servir pour effectuer une évaluation préliminaire de l'exposition.

**REMARQUE :** Le niveau de vibrations lors de l'utilisation réelle de la machine peut être différent de la valeur déclarée totale en fonction de la manière dont la machine est utilisée ; Afin de protéger l'opérateur, l'utilisateur

doit porter des gants et des protections auditives en conditions réelles d'utilisation.

## CONTENU DE L'EMBALLAGE (FIG. A1 & A2)

NOM DES PIÈCES	QUANTITÉ
Tondeuse à gazon	1
Bac de ramassage	1
Cadre du bac de ramassage	1
Écrou à oreilles (installé en usine sur la tondeuse)	2
Manuel d'utilisation	1

## DESCRIPTION

### DESCRIPTION DE VOTRE TONDEUSE (Fig. A1 & A2)

- Gâchette d'autopropulsion
  - Poignée
  - Gâchette de rotation de la lame
  - Défecteur d'éjection arrière
  - Manette de blocage
  - Couvercle du compartiment de la batterie
  - Phares LED
  - Pare-chocs central (poignée de levage)
  - Pare-choc avant
  - Levier de réglage de la hauteur de coupe à l'avant
  - Roue avant
  - Plateau de la tondeuse
  - Bouclier latéral
  - Arrivée d'air
  - Roue arrière
  - Levier de réglage de la hauteur de coupe à l'arrière
  - Écrou à oreilles
  - Plaque de fixation du guidon
  - Patte
  - Bac de ramassage
  - Bouclier arrière
  - Insert pour mulching
  - Goulotte d'éjection latérale
  - Indicateur Bluetooth®
  - Tableau de bord
  - Indicateur de fonctionnement de la tondeuse
  - Indicateur de vitesse de lame
  - Bouton de mode de vitesse de la lame
  - Bouton de mise en marche
  - Bouton de phares LED (bouton Bluetooth®)
  - Molette de réglage de la vitesse d'autopropulsion
- \* VENDU SÉPARÉMENT

FR

## ASSEMBLAGE

**⚠ AVERTISSEMENT :** Si une ou plusieurs pièces sont manquantes ou endommagées, n'utilisez pas cet outil tant que toutes les pièces n'ont pas été remplacées. Utilisez cet outil avec des pièces endommagées ou manquantes peut provoquer des blessures corporelles graves.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Pour éviter un démarrage accidentel pouvant provoquer des blessures graves, retirez toujours le(s) bloc(s) de batterie(s) de la machine avant d'assembler des pièces.

**⚠ AVERTISSEMENT :** N'essayez pas de modifier cette machine ni de créer des accessoires non recommandés pour une utilisation avec cette tondeuse. Toute altération ou modification de ce type constitue un usage inapproprié et peut entraîner une situation dangereuse susceptible de causer des blessures graves.

### DÉBALLAGE

Ce produit doit être assemblé.

- Retirez tous les accessoires du carton.

**⚠ ATTENTION :** Objet lourd. Deux personnes sont nécessaires pour soulever la tondeuse.

- Une personne doit saisir la poignée de levage/pare-choc central et l'autre personne doit saisir deux écrous à oreilles pour enlever soigneusement la tondeuse du carton.

### INSTALLATION DU GUIDON

La tondeuse à gazon est expédiée avec le guidon partiellement assemblé.

**⚠ AVERTISSEMENT :** N'essayez pas de démarrer la tondeuse à gazon tant que le guidon n'est pas correctement et solidement installé et déplié. Soyez prudent pour éviter de pincer vos doigts et le câble entre les pièces.

1. Dévissez et mettez de côté les deux écrous à oreilles.
2. Déplacez le guidon vers l'avant jusqu'à ce que la manette de blocage du guidon soit face à l'engrenage de la tondeuse (Fig. B1).
3. Alignez les marques sur la manette de blocage et la plaque de fixation du guidon comme indiqué sur la Fig. B2, puis insérez et serrez à la main les deux écrous à oreilles.

### DÉPLIAGE ET RÉGLAGE DU GUIDON (Fig. C)

**⚠ AVERTISSEMENT :** Assurez-vous de ne pas pincer,

plier ou tirer le câble lorsque vous pliez ou dépliez le guidon. Endommager le câble pourrait avoir un impact sur le démarrage et le fonctionnement de la tondeuse à gazon et entraîner des conditions de fonctionnement dangereuses.

**⚠ AVERTISSEMENT :** N'essayez pas de démarrer la tondeuse et le système d'autopropulsion tant que son guidon n'est pas verrouillé dans l'une des trois positions d'utilisation prédéfinies (position d'utilisation haute **3**, position d'utilisation médiane **2**, et position d'utilisation basse **1**).

1. Desserrez les écrous à oreilles des deux côtés, assurez-vous que les deux engrenages sont complètement desserrés mais PAS séparés.
2. Tournez le guidon vers le haut jusqu'à ce que la flèche située sur la manette de blocage soit alignée avec l'une des trois positions de fonctionnement sur la plaque de fixation du guidon.
3. Serrez les deux écrous, assurez-vous que les deux engrenages sont complètement engagés et que le guidon est solidement fixé.

C-1	Position d'utilisation basse 1
C-2	Position d'utilisation médiane 2
C-3	Position d'utilisation haute 3

### PLIAGE DU GUIDON (Fig. D)

**⚠ AVERTISSEMENT :** Assurez-vous de ne pas pincer, plier ou tirer le câble lorsque vous pliez ou dépliez le guidon. Endommager le câble pourrait avoir un impact sur le démarrage et le fonctionnement de la tondeuse à gazon et entraîner des conditions de fonctionnement dangereuses.

1. Desserrez les écrous à oreilles des deux côtés, assurez-vous que les deux engrenages sont complètement desserrés mais PAS séparés.
2. Tournez le guidon vers le bas jusqu'à ce qu'il soit en position de rangement.
3. Alignez la flèche située sur la manette de blocage avec la marque de position de rangement située sur la plaque de fixation du guidon.
4. Serrez les deux écrous à oreilles, assurez-vous que les deux engrenages sont complètement engagés et que le guidon est solidement fixé.

D-1	Position de rangement
-----	-----------------------

### ASSEMBLAGE DU BAC DE RAMASSAGE

(Fig. E1, E2, E3)

Vérifiez le bac de ramassage avant de l'assembler pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé.

Assemblez le bac de ramassage comme illustré.

### INSTALLATION/RETRAIT DE L'INSERT POUR MULCHING

Installez l'insert pour mulching dans la tondeuse comme indiqué sur la Fig. F.

**⚠ DANGER : La machine peut projeter de l'herbe coupée et d'autres objets à travers une ouverture dans le carter de la machine. Les objets lancés avec suffisamment de force pourraient causer des blessures graves, voire la mort, à vous-même ou à des personnes se trouvant à proximité.**

N'utilisez jamais la tondeuse sans que l'insert pour mulching, le bac de ramassage ou la goulotte d'éjection latérale ne soient correctement installés.

**⚠ AVERTISSEMENT :** L'insert pour mulching doit être retiré lors de l'installation du bac de ramassage ou de la goulotte d'éjection latérale. L'insert pour mulching doit être réinstallé lorsque le bac de ramassage (ou la goulotte d'éjection latérale) est retiré.

### INSTALLATION/RETRAIT DU BAC DE RAMASSAGE

Installez le bac de ramassage dans la tondeuse comme indiqué sur la Fig. G.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Dans des conditions d'utilisation normales, le matériau du bac s'use. Pour réduire le risque de blessure, vérifiez fréquemment l'assemblage du bac de ramassage et remplacez-le s'il présente des signes d'usure ou de détérioration. Utilisez seulement des bacs de ramassage fabriqués pour cette tondeuse.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Le bac de ramassage doit être retiré afin d'installer et d'utiliser la goulotte d'éjection latérale ou l'insert pour mulching.

### INSTALLATION/RETRAIT DE LA GOULOTTE D'ÉJECTION LATÉRALE

Installez la goulotte d'éjection latérale dans la tondeuse comme indiqué sur la Fig. H.

**⚠ AVERTISSEMENT :** La goulotte d'éjection latérale doit être retirée pour pouvoir installer et utiliser le bac de ramassage ou l'insert pour mulching.

### RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE COUPE (Fig. J1 et J2)

**⚠ AVERTISSEMENT :** Tenez vos pieds éloignés du plateau lorsque vous réglez la hauteur de coupe.

La tondeuse peut être réglée sur 8 hauteurs de coupe différentes entre 20 mm et 105 mm. Un marquage indique la hauteur de coupe sélectionnée.

Cette tondeuse permet de régler individuellement la hauteur de coupe à l'avant et à l'arrière de la tondeuse. Réglez la hauteur de coupe appropriée en fonction du type et de l'état de votre gazon.

1. Éteignez la tondeuse à gazon et attendez que la lame de coupe s'arrête complètement.
2. Retirez le(s) bloc(s) de batterie(s).
3. Tirez le levier de réglage de la hauteur de coupe à l'avant ou à l'arrière hors du cran et réglez-le sur la position souhaitée.

### INSERTION/RETRAIT DES BLOCS DE BATTERIES (Fig. K)

**REMARQUE :** Rechargez le bloc de batterie avant la première utilisation.

Utilisez uniquement les blocs de batteries et les chargeurs listés en Fig. A3.

**REMARQUE :** La tondeuse dispose de deux ports de batterie actifs. Il peut fonctionner avec un ou deux blocs de batteries.

#### ■ Insertion

1. Ouvrez le couvercle du compartiment à batterie et poussez le bloc de batterie dans le compartiment à batterie jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».
2. Répétez le processus pour installer le deuxième bloc de batterie.

#### ■ Retrait

Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie dans le compartiment de la batterie.

**REMARQUE :** Avant d'utiliser la tondeuse, assurez-vous que le verrou de la tondeuse est enclenché et que le(s) bloc(s) de batterie(s) est(sont) bien fixé(s).

### SÉLECTION DU MODE DE VITESSE DE LA LAME (Fig. L)

- Le mode 2 est un mode de vitesse de la lame élevée pour des performances de levage élevées afin d'améliorer la force d'aspiration et les performances de coupe.
- Le mode 1 est le meilleur équilibre entre performances et temps de fonctionnement.



- Le mode **ECO** offre le niveau de bruit le plus bas et le temps de fonctionnement de votre (vos) bloc(s) de batterie(s) le plus long.

**REMARQUE :** Le mode de vitesse de la lame par défaut est le mode 1.

## TECHNOLOGIE DE LA COMMUNICATION

Pour plus d'informations sur notre gamme complète de produits et services connectés, y compris les instructions de connexion, veuillez scanner le code QR ci-dessous ou consultez [www.egopowerplus.eu/connect](http://www.egopowerplus.eu/connect).



## UTILISATION

Ce produit peut être utilisé sous la pluie.

### MISE EN MARCHÉ/ARRÊT DE LA TONDEUSE

**⚠ AVERTISSEMENT :** Pendant l'utilisation d'une tondeuse à gazon, des objets étrangers peuvent être projetés dans vos yeux ou dans les yeux d'autres personnes et provoquer des blessures oculaires graves. Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez la tondeuse, ainsi que lors d'un réglage ou d'une réparation.

**⚠ AVERTISSEMENT :** La lame continuera à tourner pendant quelques secondes après l'arrêt de la tondeuse. Attendez que le moteur/la lame cessent de tourner avant de remettre la tondeuse en marche. N'arrêtez et ne redémarrez pas rapidement la tondeuse.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Arrêtez la lame si la tondeuse doit être inclinée ou transportée sur des surfaces autres que de l'herbe et lors du transport de la tondeuse vers et depuis la zone à tondre.

**⚠ AVERTISSEMENT :** N'inclinez pas la tondeuse lors de la mise en marche du moteur, sauf si la tondeuse doit être inclinée pour le démarrage. Dans ce cas, ne l'inclinez pas plus que nécessaire et soulevez uniquement la partie la plus éloignée de l'opérateur.

Avant de l'utiliser, vérifiez toujours visuellement que la lame et le boulon de la lame ne sont pas usés ou endommagés. Afin de préserver l'équilibre de la tondeuse, changez toujours la lame et le boulon en même temps.

### Vérifiez que la lame de coupe n'est pas bloquée

- Pour éviter tout blocage, gardez la lame de coupe et le plateau de la tondeuse propres. Enlevez l'herbe coupée, les feuilles, la saleté et tout autre débris accumulé avant et après chaque utilisation.
- En cas de blocage, arrêtez la tondeuse et retirez le(s) bloc(s) de batterie(s), puis enlevez tous les amas d'herbe et de feuilles sur ou autour de l'arbre d'entraînement et du ventilateur du moteur. Essayez la tondeuse avec un chiffon humide pour la nettoyer.

**⚠ ATTENTION :** N'essayez pas de passer outre le fonctionnement du bouton de mise en marche et de la gâchette de rotation de la lame.

**REMARQUE :** Le moteur ne peut démarrer que si le guidon est verrouillé dans l'une des trois positions de fonctionnement.

### Pour démarrer la tondeuse (Fig. M1 & M2)

1. Installez le(s) bloc(s) de batterie dans la tondeuse et fermez le couvercle du compartiment de la batterie.
2. Appuyez sur le bouton de mise en marche pour éclairer le tableau de bord et l'indicateur de fonctionnement de la tondeuse ainsi que l'indicateur de vitesse de lame 1 s'allumeront.
3. Appuyez sur le bouton du mode de vitesse de la lame pour sélectionner la vitesse souhaitée.
4. Appuyez et maintenez le bouton de mise en marche.
5. Avec le bouton de mise en marche enfoncé, tirez la gâchette de rotation de la lame jusqu'à atteindre le guidon, puis relâchez le bouton de mise en marche.

### Pour arrêter la tondeuse (Fig. M3)

1. Relâchez complètement la gâchette de rotation de la lame.
2. Le frein électrique dans le mécanisme de freinage automatique arrête la rotation de la lame dans les 3 secondes après le relâchement de la gâchette de rotation de la lame.

### SYSTÈME D'AUTOPROPULSION À VITESSE VARIABLE (Fig. N)

La tondeuse est pourvue d'un système d'autopropulsion à vitesse variable. Ce système d'autopropulsion est indépendant de la rotation de la lame.

**REMARQUE :** Le système d'autopropulsion ne peut démarrer que si le guidon est verrouillé dans l'une des trois positions de fonctionnement.

### Pour faire fonctionner le système d'autopropulsion sans rotation de la lame

1. Appuyez sur le bouton de mise en marche pour éclairer le tableau de bord.
2. Tournez légèrement le bouton de commande de la vitesse d'autopropulsion vers l'avant jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre, puis tirez la gâchette d'autopropulsion jusqu'au guidon afin d'activer la fonction d'autopropulsion.

Pour la désactiver, relâchez la gâchette d'autopropulsion.

### PHARES LED (Fig. P)

**Pour allumer les phares**, appuyez sur le bouton des phares. Les phares éclairent l'avant de la tondeuse.

**Pour éteindre les phares**, réappuyez sur ce bouton.

### Indicateur de fonctionnement de la tondeuse

L'indicateur de fonctionnement de la tondeuse sur le tableau de bord affiche l'état de fonctionnement de la tondeuse.

FR

Indicateur	Description	Signification	Action
	S'allume en vert	La tondeuse fonctionne correctement.	Aucune action requise.
	Clignote en vert	Le guidon n'est pas verrouillé dans l'une des positions de fonctionnement.	Éteignez la tondeuse et veillez à ce que le guidon soit verrouillé dans l'une des positions de fonctionnement.
	Clignote en rouge	Charge de batterie faible.	Éteignez la tondeuse et rechargez le(s) bloc(s) de batterie(s).
	S'allume en orange	La tondeuse est surchauffée.	Relâchez la gâchette de rotation de la lame, attendez que la température de la tondeuse descende en dessous de 80 °C. Voir « <b>PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE DE LA TONDEUSE</b> » ci-dessous.
	Clignote en orange	La tondeuse est en surcharge.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retirez le(s) bloc(s) de batterie(s), puis vérifiez si de l'herbe s'est accumulée sous le plateau. Nettoyez si nécessaire.</li> <li>2. Ralentissez votre cadence de coupe.</li> <li>3. Augmentez la hauteur de coupe.</li> <li>4. Si les solutions ci-dessus ne fonctionnent pas, veuillez contacter le Service Client EGO.</li> </ol> <p>Voir « <b>PROTECTION CONTRE LES SURCHARGES DE LA TONDEUSE</b> » ci-dessous.</p>
	Clignote alternativement en rouge/vert	Autre erreur électronique.	Contactez le Service Client EGO.

## PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE DE LA TONDEUSE

Si la température de la machine dépasse 90 °C pendant le fonctionnement, le circuit de protection de la température arrête immédiatement la tondeuse pour la protéger contre les dommages liés à une surchauffe.

L'indicateur de fonctionnement de la tondeuse s'allume en orange. Relâchez la gâchette de rotation de la lame et attendez que la tondeuse en surchauffe refroidisse et que l'indicateur de fonctionnement devienne vert, puis redémarrez la tondeuse.

## PROTECTION CONTRE LES SURCHARGES DE LA TONDEUSE

Pour éviter les surcharges, n'essayez pas de couper trop d'herbe en même temps. Diminuez votre cadence ou augmentez la hauteur de coupe.

Votre tondeuse est équipé d'un dispositif de protection intégré contre les surcharges. Si la tondeuse est en surcharge, son moteur s'arrête et son indicateur de fonctionnement clignote en orange.

## ENTRETIEN

**⚠ AVERTISSEMENT :** Pour éviter des blessures graves, éteignez toujours la tondeuse, retirez le(s) bloc(s) de batterie(s) et assurez-vous que toutes les pièces mobiles sont complètement à l'arrêt. avant de toute opération de nettoyage, d'entretien ou avant de transporter la tondeuse.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Arrêtez la machine et retirez le(s) bloc(s) de batterie(s) pour vous assurer que toutes les pièces mobiles sont complètement à l'arrêt après avoir heurté un objet étranger, ainsi que pour vérifier que la machine n'est pas endommagée et effectuer les réparations nécessaires avant de la redémarrer et de l'utiliser.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Arrêtez la machine et retirez le(s) bloc(s) de batterie(s) pour vous assurer que toutes les pièces mobiles se sont complètement arrêtées, si la machine commence à vibrer de manière anormale, vérifiez immédiatement si elle est endommagée, remplacez ou réparez les pièces endommagées et vérifiez et resserrez les pièces desserrées.

**⚠ AVERTISSEMENT :** La machine ne doit être réparée qu'avec des pièces de rechange identiques. L'utilisation de toute autre pièce peut présenter un danger ou détériorer le produit. Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.

## NETTOYAGE DE LA TONDEUSE

Le dessous du plateau de la tondeuse doit être nettoyé après chaque utilisation, car les herbes coupées, les feuilles, la saleté et les autres débris s'y accumulent.

Enlevez les feuilles et les herbes accumulées sur et autour de l'arbre d'entraînement et du ventilateur du moteur. Essuyez la tondeuse avec un chiffon humide pour la nettoyer.

### Nettoyage de l'entrée d'air (Fig. 0)

1. Retirez le couvercle du filet d'entrée d'air en retirant les quatre vis.
2. Nettoyez l'intérieur de l'entrée d'air et le couvercle du filet avec de l'air comprimé.

### REMPLACEMENT DE LA LAME (Fig. R1, R2, R3)

**⚠ AVERTISSEMENT :** Retirez toujours le(s) bloc(s) de batterie(s) et le bac de ramassage.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Portez toujours des gants de protection

**REMARQUE :** Nettoyez soigneusement la zone de l'arbre d'entraînement et le dessous de la machine avant d'installer la lame.

1. Retournez la tondeuse
2. Démontez/montez la lame de coupe à l'aide d'une clé dynamométrique et de deux tiges métalliques, comme indiqué sur l'image.
3. Le côté imprimé de la lame doit être orienté vers l'extérieur.

### RANGEMENT DE LA TONDEUSE (Fig. S1 & S2)

1. Retirez le(s) bloc(s) de batterie(s) de la tondeuse.
2. Videz le bac de ramassage et nettoyez la tondeuse.
3. Pour économiser un espace de rangement substantiel, pliez le guidon du produit et rangez le produit comme illustré.

**REMARQUE :** Assurez-vous que le câble du guidon n'est pas coincé lors du pliage/dépliage du guidon du produit (ne laissez pas tomber le guidon).

4. Ne placez pas d'autres objets sur la tondeuse lorsqu'elle est rangée

**⚠ AVERTISSEMENT :** Si la tondeuse se renverse à partir de la position verticale, cela pourrait l'endommager ou causer des blessures. Assurez-vous que la tondeuse est toujours stable et hors de portée des enfants lorsqu'elle est en position verticale. Si possible, rangez-la à plat à l'horizontale.

### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, déposez-les dans des centres de collecte spécifiques.

Contactez votre mairie pour en savoir plus sur les systèmes de collecte disponibles.

Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépôts d'ordures, des substances dangereuses peuvent se répandre dans la nappe phréatique et rentrer dans la chaîne alimentaire, ce qui est néfaste pour votre santé et votre bien-être.

FR

## GUIDE DE DÉPANNAGE

**FR**

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
La tondeuse ou la fonction d'autopropulsion ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le(s) bloc(s) de batterie(s) est(sont) déchargé(s).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rechargez le bloc de batterie.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le(s) bloc(s) de batterie(s) n'est(ne sont) pas correctement inséré(s) dans le compartiment de la batterie.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Insérez le(s) bloc(s) de batterie(s) dans le compartiment de la batterie jusqu'à entendre un « clic ».</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le guidon n'est pas verrouillé dans une position de fonctionnement et l'indicateur de fonctionnement de la tondeuse clignote en vert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Éteignez la tondeuse et veillez à ce que le guidon soit verrouillé dans l'une des positions de fonctionnement.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le plateau de coupe de la tondeuse est encrassé d'herbes et de débris.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nettoyez le plateau de la tondeuse et assurez-vous que la lame peut bouger librement.</li> </ul>
La tondeuse coupe de façon inégale.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La lame est émoussée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Affûtez ou remplacez la lame.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La hauteur de coupe n'est pas réglée correctement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Déplacez la hauteur du plateau sur un réglage plus élevé.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La lame est mal installée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Réinstallez la lame en suivant la section « <b>REPLACEMENT DE LA LAME</b> » de ce manuel.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le mode de vitesse de la lame n'est pas réglé correctement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez un mode de vitesse de la lame approprié.</li> </ul>
La tondeuse ne déchiquette pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Des brins d'herbe mouillés sont collés sous le plateau de coupe.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Attendez que l'herbe sèche avant de la tondre.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La tondeuse est réglée pour couper trop d'herbe en une fois.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Augmentez la hauteur de coupe du plateau.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le mode de vitesse de la lame n'est pas réglé correctement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez le mode de vitesse de la lame 1 ou ECO.</li> </ul>

La tondeuse s'arrête inopinément pendant la tonte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Le(s) bloc(s) de batterie(s) est(sont) déchargé(s).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rechargez le bloc de batterie.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La tondeuse est surchargée et l'indicateur de fonctionnement de la tondeuse clignote en orange.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vérifiez si de l'herbe s'est accumulée sous le plateau et nettoyez si nécessaire. Augmentez la hauteur de coupe ou ralentissez le rythme de tonte.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Le plateau de la tondeuse est encrassé d'herbes et de débris.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Désencrassez le plateau de la tondeuse. Relevez la hauteur de coupe et/ou coupez une bande plus étroite.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Le(s) bloc(s) de batterie(s) ou les circuits de la tondeuse sont trop chauds. Si le bloc de batterie est en surchauffe, l'indicateur de fonctionnement de la tondeuse s'éteint. Si la tondeuse est en surchauffe, l'indicateur de fonctionnement de la tondeuse s'allume en orange.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Laissez le(s) bloc(s) de batterie ou la tondeuse refroidir.</li> <li>■ Nettoyer l'entrée d'air en suivant la section « <b>Nettoyage de l'entrée d'air</b> »</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Le mode de vitesse de la lame n'est pas réglé correctement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Réglez la vitesse de la lame sur un réglage inférieur.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Le voyant d'erreur électronique de la tondeuse et l'indicateur de fonctionnement de la tondeuse clignotent alternativement en rouge/vert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Contactez le Service Client EGO.</li> </ul>
Il y a des vibrations excessives.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La lame de coupe n'est pas bien serrée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Serrez le boulon de la lame.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La lame de coupe est déséquilibrée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Contactez le centre de service EGO.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La lame de coupe est tordue.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Remplacez la lame.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ L'axe du moteur est tordu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Contactez le centre de service EGO.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La tondeuse est réglée pour couper trop d'herbe en une fois.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Augmentez la hauteur de coupe du plateau.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Le mode de vitesse de la lame n'est pas réglé correctement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Réglez la vitesse de la lame à un réglage inférieur.</li> </ul>
Le moteur fonctionne mais la lame ne coupe pas l'herbe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La lame n'est pas serrée au couple requis.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Resserrez le boulon de la lame. Le couple recommandé pour le boulon de la lame est de 50-60 Nm.</li> </ul>

## GARANTIE

### POLITIQUE DE GARANTIE EGO

Rendez-vous sur le site web [egopowerplus.eu](http://egopowerplus.eu) pour consulter l'intégralité des conditions de la politique de garantie EGO.

## ¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!

**Uso previsto:** El producto está previsto para el corte manual del césped:

ES

- Utilizar sólo para cortar hierba seca. No cortar hierba mojada.
- No lo utilice para ningún otro propósito.

**⚠ ADVERTENCIA:** Asegúrese de haber leído y entendido perfectamente todas las instrucciones que aparecen en este manual del usuario, incluidos todos los símbolos de aviso sobre seguridad, como «**PELIGRO**», «**ADVERTENCIA**» y «**PRECAUCIÓN**» antes de utilizar esta máquina. Si no se observan todas las instrucciones que se indican a continuación existe riesgo de incendio, electrocución y lesiones graves.

## SÍMBOLOS DE SEGURIDAD



Aviso de seguridad



Utilice siempre protección auditiva, gafas de seguridad, gafas de seguridad con pantallas de protección lateral y una máscara facial completa cuando utilice este producto.



Tenga cuidado con los objetos que salen: mantenga alejadas a otras personas.



Mantenga las manos apartadas



Nivel de potencia acústica garantizado.



Este producto está en conformidad con la legislación aplicable del Reino Unido.



Bluetooth®

IPX5

Protección contra chorros de agua

mm

Milímetro



Corriente continua



Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del usuario antes de utilizar este producto.



Desconecte la batería y quítela (o el dispositivo de bloqueo) antes de efectuar ajustes o limpiar la herramienta.



Mantenga las manos y los pies alejados de las cuchillas



No mire hacia la lámpara en funcionamiento.



Este producto está en conformidad con las directivas de la CE aplicables.



Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Lívelos a un centro de reciclaje autorizado.

V

Voltio

cm

Centímetro

kg

Kilogramo

## ESPECIFICACIONES

Tensión	56 V	
Modo de velocidad de la cuchilla	2	
	1	
	ECO	
Posiciones de altura de corte	8	
Ajuste de la altura de corte	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm	
Anchura de corte	53 cm	
Capacidad de la bolsa colectora de hierba	85 L	
Peso del cortacésped (sin batería y bolsa colectora de hierba)	46 kg	
Modelo de cuchilla	AB5301	
Temperatura de funcionamiento recomendada	0 °C–40 °C	
Temperatura de almacenamiento recomendada	-20 °C–70 °C	
Nivel de potencia acústica medido $L_{WA}$	94 dB(A) K=0,6 dB(A)	
Nivel de presión acústica medido a la altura del oído del usuario $L_{PA}$	83 dB(A) K= 3 dB(A)	
Nivel de potencia acústica garantizado $L_{WA}$ (medido según 2000/14/CE)	95 dB(A)	
Evaluación de la vibración $a_{h,v}$ :	Empuñadura izquierda	0,39 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>
	Empuñadura derecha	0,33 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- El valor de vibración total ha sido medido de acuerdo con el método de prueba estándar y se puede utilizar para comparar máquinas.
- El valor total de vibración declarado se puede usar además en una evaluación preliminar del grado de exposición.

**AVISO:** Las vibraciones generadas durante el uso real de la máquina pueden diferir del valor declarado en función de la manera en que se utilice. Como protección, el usuario debería utilizar guantes y protectores auditivos en condiciones reales de uso.

## LISTA DE CONTENIDO (FIG. A1 Y A2)

NOMBRE DE LA PIEZA	CANTIDAD
Cortacésped	1
Bolsa colectora de hierba	1
Bastidor de la bolsa colectora de hierba	1
Tornillo de mariposa (instalado de fábrica en el cortacésped)	2
Manual del usuario	1

ES

## DESCRIPCIÓN

### FAMILIARÍCESE CON EL CORTACÉSPED (Fig. A1 y A2)

- Gatillo de autopropulsión
  - Asa
  - Gatillo de rotación de la cuchilla
  - Trampilla de descarga trasera
  - Engranaje de bloqueo
  - Tapa del compartimento de la batería
  - Faros LED
  - Parachoques central (empuñadura de elevación)
  - Parachoques delantero
  - Palanca de ajuste de la altura de corte delantera
  - Rueda delantera
  - Plataforma de corte
  - Escudo lateral
  - Entrada de aire
  - Rueda trasera
  - Palanca de ajuste de la altura de corte trasera
  - Tornillo de mariposa
  - Placa de montaje del manillar
  - SopORTE
  - Bolsa colectora de hierba
  - Faldón trasero
  - 22\*. Adaptador para triturado
  - 23\*. Tolda de descarga lateral
  24. Indicador de Bluetooth®
  - Panel de control
  - Indicador del estado del cortacésped
  - Indicador de la velocidad de la cuchilla
  - Botón de modo de velocidad de la cuchilla
  - Botón de encendido
  30. Botón Faros LED (Botón Bluetooth®)
  - Selector rápido autopropulsado
- \* SE VENDE POR SEPARADO



## MONTAJE

ES

**⚠ ADVERTENCIA:** Si alguna pieza falta o está rota, no utilice el producto hasta haber sustituido las piezas. Podrían producirse lesiones graves en caso de utilizar el producto si alguna de sus piezas falta o está dañada.

**⚠ ADVERTENCIA:** Para evitar una puesta en marcha accidental que podría causar lesiones graves, quite siempre la(s) batería(s) de la máquina antes de montar piezas.

**⚠ ADVERTENCIA:** No intente modificar esta máquina ni fabricar accesorios no recomendados para su uso en este cortacésped. Cualquier alteración o modificación se considerará como uso indebido y podría dar lugar a una situación peligrosa con el consiguiente riesgo de sufrir lesiones físicas de importancia.

### DESEMBALAJE

Este producto requiere montaje.

- Saque todos los accesorios de la caja.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Objeto pesado. Se necesitan dos personas para levantar el cortacésped.

- Una persona debe agarrar el parachoques central/empuñadura de elevación y la otra persona debe agarrar los dos tornillos de mariposa para levantar con cuidado el cortacésped de la caja de cartón.

### INSTALACIÓN DEL MANILLAR

El cortacésped se envía con el manillar parcialmente montado.

**⚠ ADVERTENCIA:** No intente arrancar el cortacésped hasta que el manillar esté instalado y desplegado de forma correcta y segura. Tenga cuidado para evitar que los dedos o el cable queden atrapados entre las piezas.

1. Desenrosque y aparte los dos tornillos de mariposa.
2. Mueva el manillar hacia delante hasta que el engranaje de bloqueo del conjunto del manillar esté orientado hacia el engranaje del cortacésped (fig. B1).
3. Alinee las marcas en el engranaje de bloqueo y la placa de montaje del manillar como se muestra en la fig. B2 y, a continuación, inserte y apriete con los dedos los dos tornillos de mariposa.

### DESPLIEGUE Y AJUSTE DEL ASA (Fig. C)

**⚠ ADVERTENCIA:** Asegúrese de no pellizcar, doblar o tensar el cable al plegar o desplegar el manillar. Dañar el cable podría afectar a la activación y el funcionamiento del cortacésped y provocar un estado de funcionamiento inseguro.

**⚠ ADVERTENCIA:** No intente poner en marcha el cortacésped y el sistema de autopropulsión hasta que el manillar esté correctamente bloqueado en una de sus tres posiciones de uso predeterminadas (posición alta de funcionamiento 3, posición media de funcionamiento 2 y posición baja de funcionamiento 1).

1. Afloje los tornillos de mariposa de ambos lados, asegúrese de que los dos engranajes están completamente sueltos pero NO separados.
2. Gire el manillar hacia arriba hasta que la marca de flecha del engranaje de bloqueo se alinee con una de las tres posiciones de funcionamiento de la placa de montaje del manillar.
3. Apriete los dos tornillos, asegúrese de que los dos engranajes están completamente engranados y de que el manillar está bien fijado.

C-1	Posición de funcionamiento inferior 1
C-2	Posición operativa media 2
C-3	Posición de funcionamiento superior 3

### PLEGAR EL MANILLAR (Fig. D)

**⚠ ADVERTENCIA:** Asegúrese de no pellizcar, doblar o tensar el cable al plegar o desplegar el manillar. Dañar el cable podría afectar a la activación y el funcionamiento del cortacésped y provocar un estado de funcionamiento inseguro.

1. Afloje los tornillos de mariposa de ambos lados, asegúrese de que los dos engranajes están completamente sueltos pero NO separados.
2. Gire el manillar hacia abajo hasta que se asiente en la posición de almacenamiento.
3. Alinee la marca de flecha del engranaje de bloqueo con la marca de posición de almacenamiento de la placa de montaje del manillar.
4. Apriete los dos tornillos de mariposa, asegúrese de que los dos engranajes están completamente engranados y de que el manillar está bien fijado.

D-1	Posición de almacenamiento
-----	----------------------------

### MONTAJE DE LA BOLSA COLECTORA DE HIERBA (Fig. E1, E2, E3)

Examine la bolsa colectora de hierba antes de proceder a su montaje a fin de asegurarse de que no presenta daños.

Monte la colectora bolsa de hierba como se muestra en la ilustración.

### CÓMO COLOCAR O RETIRAR EL ADAPTADOR PARA TRITURADO (SE VENDE POR SEPARADO)

Instale el adaptador para triturado en el cortacésped como se muestra en la fig. F.

**⚠ PELIGRO:** La máquina puede arrojar recortes de hierba y otros objetos a través de una abertura en la carcasa de la máquina. Los objetos lanzados con fuerza suficiente pueden causarle lesiones graves o la muerte a usted o a otras personas.

No utilice nunca el cortacésped sin que estén correctamente instalados el accesorio de triturado, la bolsa colectora de hierba o la tolva de descarga lateral.

**⚠ ADVERTENCIA:** Al instalar la bolsa colectora de hierba o la tolva de descarga lateral, hay que quitar el accesorio para triturado. Hay que volver a instalar el accesorio para triturado cuando se quite la bolsa colectora de hierba (o la tolva de descarga lateral).

### CÓMO INSTALAR O RETIRAR LA BOLSA COLECTORA DE HIERBA

Instale la bolsa colectora de hierba en el cortacésped como se muestra en la fig. G.

**⚠ ADVERTENCIA:** En condiciones normales de uso, el material de la bolsa colectora de hierba se desgasta. Para reducir el riesgo de lesiones, examine con frecuencia la bolsa colectora de hierba y cámbiela si hay signos de desgaste o deterioro. Utilice únicamente bolsas colectoras fabricadas para este cortacésped.

**⚠ ADVERTENCIA:** Para instalar y utilizar la tolva de descarga lateral o el adaptador para triturado es necesario desmontar la bolsa colectora de hierba.

### CÓMO INSTALAR O RETIRAR LA TOLVA DE DESCARGA LATERAL (SE VENDE POR SEPARADO)

Instale la tolva de descarga lateral en el cortacésped como se muestra en la fig. H.

**⚠ ADVERTENCIA:** Para instalar y utilizar la bolsa colectora de hierba o el adaptador para triturado es necesario desmontar la tolva de descarga lateral.

### AJUSTE DE LA ALTURA DE CORTE (Fig. J1 y J2)

**⚠ ADVERTENCIA:** Mantenga los pies apartados de la plataforma de corte al ajustar la altura de corte.

El cortacésped podrá ajustarse a 8 alturas de corte diferentes: entre 20 mm y 105 mm. Una marca indica la altura de corte seleccionada.

Este cortacésped le permite ajustar la altura de corte de la parte delantera y trasera del cortacésped individualmente. Seleccione la altura de corte adecuada según el

tipo y estado de la hierba a cortar.

1. Apague el cortacésped y espere a que la cuchilla de corte se detenga por completo.
2. Quite la(s) batería(s).
3. Saque la palanca de ajuste de la altura de corte delantera o trasera del enclavamiento y colóquela en la posición deseada.

ES

### INSTALAR/QUITAR LAS BATERÍAS (Fig. K)

**NOTA:** Cargue la batería antes del primer uso.

Utilice únicamente las baterías y cargadores indicados en la fig. A3.

**NOTA:** El cortacésped tiene dos puertos de batería activos. Puede funcionar con una o dos baterías.

#### ■ Instalación

1. Abra la tapa del compartimento de las baterías e introduzca la batería en el compartimento hasta que oiga un «clic».
2. Repita el proceso para instalar la segunda batería.

#### ■ Retirada

Pulse el botón de liberación de la batería en el compartimento de la batería.

**AVISO:** Asegúrese de que la lengüeta del cortacésped enganche en su lugar y la(s) batería(s) esté(n) sujeta(s) en el cortacésped antes de ponerlo en marcha.

### SELECCIÓN DEL MODO DE VELOCIDAD DE LA CUCHILLA (Fig. L)

- El modo **2** es el modo de alta velocidad de la cuchilla para mejorar la fuerza de succión y el rendimiento de corte.
- El modo **1** es el mejor equilibrio entre rendimiento y tiempo de ejecución.
- El modo **ECO** proporciona el menor nivel de ruido y la mayor autonomía de la(s) batería(s).

**NOTA:** El modo predeterminado de velocidad de la cuchilla es el modo **1**.

### TECNOLOGÍA DE COMUNICACIÓN

Para obtener información sobre nuestra gama completa de productos y servicios conectados, incluidas las instrucciones de conexión, escanee el código QR que aparece a continuación o visite [www.egopowerplus.eu/connect](http://www.egopowerplus.eu/connect).



## FUNCIONAMIENTO

El producto puede utilizarse con lluvia.

ES

### PUESTA EN MARCHA Y PARADA DEL CORTACÉSPED

**⚠ ADVERTENCIA:** Es posible que, al utilizar el cortacésped, salgan despedidos objetos que podrían causar lesiones oculares graves al usuario y a otras personas. Por lo tanto, lleve siempre gafas de seguridad cuando utilice el cortacésped y cuando realice ajustes o reparaciones en el mismo.

**⚠ ADVERTENCIA:** La cuchilla continúa girando durante unos segundos después de haber apagado el cortacésped. Espere a que el motor o la cuchilla hayan dejado de girar antes de volver a poner en marcha el aparato. No encienda y apague rápidamente el cortacésped.

**⚠ ADVERTENCIA:** Pare la cuchilla en caso de que sea necesario inclinar el cortacésped para transportarlo, así como al atravesar superficies que no sean de hierba y al transportarlo hasta y desde su lugar de uso.

**⚠ ADVERTENCIA:** No incline el producto mientras arranca el motor, excepto si es necesario inclinarlo para el arranque. En ese caso, no incline la herramienta más de lo absolutamente necesario y eleve únicamente la parte que queda más alejada del usuario.

Antes de utilizar la máquina, compruebe siempre visualmente que la cuchilla y el perno de la cuchilla no estén desgastados ni dañados. Sustituya simultáneamente la cuchilla dañada o desgastada con su perno para mantener así el equilibrado correcto del conjunto.

#### Compruebe si la cuchilla está bloqueada

- Para evitar que se bloquee, mantenga limpias la cuchilla y la plataforma del cortacésped. Retire los recortes de césped, las hojas, la suciedad y cualquier otro residuo acumulado antes y después de cada uso.

- Cuando se produzca un bloqueo, pare el cortacésped y quite la(s) batería(s); a continuación, elimine cualquier acumulación de hierba y hojas sobre o alrededor del eje de transmisión y el ventilador del motor. Limpie el cortacésped con un paño húmedo.

**⚠ PRECAUCIÓN:** No intente anular el funcionamiento del botón de encendido y del gatillo de rotación de la cuchilla.

**NOTA:** El motor no puede arrancar a menos que el manillar esté bloqueado en una de las tres posiciones de funcionamiento.

Para arrancar el cortacésped (Fig. M1 y M2)

# 40

1. Coloque la(s) batería(s) en el cortacésped y cierre la tapa del compartimento de la batería.
2. Pulse el botón de encendido para iluminar el panel de mando, y se encenderá el indicador de estado del cortacésped junto con el indicador de velocidad de la cuchilla 1.
3. Pulse el botón de modo de velocidad de la cuchilla para seleccionar la velocidad que desee.
4. Mantenga pulsado el botón de encendido.
5. Con el botón de encendido pulsado, tire del gatillo de rotación de la cuchilla hasta que se encuentre con el manillar, y suelte el botón de encendido.

#### Para parar el cortacésped (Fig. M3)

1. Suelte completamente el gatillo de rotación de la cuchilla.
2. El freno eléctrico incorporado en el mecanismo automático de frenado detendrá la rotación de la cuchilla en el transcurso de 3 segundos después de soltar el gatillo de rotación de la cuchilla.

#### SISTEMA DE AUTOPROPULSIÓN DE VELOCIDAD VARIABLE (Fig. N)

El cortacésped está equipado con una función de autopropulsión de velocidad variable. Este sistema de autopropulsión es independiente de la rotación de la cuchilla.

**NOTA:** El sistema de autopropulsión no puede ponerse en marcha a menos que el manillar esté bloqueado en una de las tres posiciones de funcionamiento.

#### Para accionar el sistema de autopropulsión sin rotación de la cuchilla

1. Pulse el botón de encendido para iluminar el panel de control.
2. Gire ligeramente hacia delante el mando de control de la velocidad de la autopropulsión hasta que se oiga un clic y, a continuación, apriete el gatillo del autopropulsión hasta encontrar el manillar para iniciar la función de autopropulsión.

Para apagar la autopropulsión, suelte el gatillo de autopropulsión.

#### FAROS LED (Fig. P)

Para encender los faros, pulse el botón de los faros. Los faros proporcionan una luz intensa que alumbrará la zona situada delante del cortacésped.

Para apagar los faros, pulse de nuevo el botón.

#### INDICADOR DEL ESTADO DEL CORTACÉSPED

El indicador del estado del cortacésped en el panel de control muestra el estado de funcionamiento del cortacésped.

Indicador	Descripción	Significado	Acción
	Verde fijo	El cortacésped funciona correctamente.	No es necesaria ninguna acción.
	Parpadeando en verde	El manillar no está bloqueado en una posición de funcionamiento.	Pare el cortacésped y asegúrese de que el manillar está bloqueado en una de las posiciones de funcionamiento.
	Parpadeando en rojo	Batería baja.	Pare el cortacésped y cargue la(s) batería(s).
	Naranja fijo	El cortacésped se ha sobrecalentado.	Suelte el gatillo de rotación de la cuchilla y espere hasta que la temperatura del cortacésped descienda por debajo de 80 °C. Consulte « <b>PROTECCIÓN CONTRA SOBRECALENTAMIENTO DEL CORTACÉSPED</b> » a continuación.
	Parpadeando en naranja	El cortacésped se ha sobrecargado.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Quite la(s) batería(s) y, a continuación, compruebe si se ha acumulado hierba debajo de la plataforma. Dado el caso, límpiela.</li> <li>Reduzca la longitud de zancada cuando corte.</li> <li>Eleve la altura de corte.</li> <li>Si las soluciones anteriores no funcionan, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de EGO.</li> </ol> Consulte « <b>PROTECCIÓN CONTRA SOBRECARGA DEL CORTACÉSPED</b> » a continuación.
	Parpadeando alternativamente en rojo y verde	Error del sistema electrónico del cortacésped.	Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de EGO

### PROTECCIÓN CONTRA ALTAS TEMPERATURAS

Si la temperatura del cortacésped supera los 90 °C durante el funcionamiento, el circuito de protección de temperatura apagará inmediatamente el cortacésped para evitar daños por sobrecalentamiento.

El indicador del estado del cortacésped se encenderá de color naranja fijo. Suelte el gatillo de rotación de la cuchilla y espere hasta que el cortacésped sobrecalentado se enfríe y el indicador del estado cambie a verde; a continuación, vuelva a arrancar el cortacésped.

### PROTECCIÓN CONTRA SOBRECARGA DEL CORTACÉSPED

Para evitar condiciones de sobrecarga, no trate de cortar demasiada cantidad de hierba de una sola pasada. Reduzca la velocidad de la zancada o aumente la altura de corte.

El cortacésped lleva incorporado un circuito de protección contra sobrecarga. Si el cortacésped se sobrecarga, el motor se parará y el indicador del estado del cortacésped en el panel de control parpadeará de color naranja.

## MANTENIMIENTO

ES

**⚠ ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones personales graves, apague siempre el cortacésped, quite la(s) batería(s) y asegúrese de que todas las piezas móviles se han detenido por completo antes de limpiarlo, realizar cualquier tarea de mantenimiento o transportar el cortacésped.

**⚠ ADVERTENCIA:** Detenga la máquina y saque las baterías para asegurarse de que todas las piezas móviles se han detenido por completo después de golpear un objeto extraño, y para inspeccionar la máquina en busca de daños y realizar reparaciones antes de volver a arrancarla y ponerla en funcionamiento.

**⚠ ADVERTENCIA:** Si la máquina comienza a vibrar de forma anormal, detenga la máquina y saque las baterías para asegurarse de que todas las piezas móviles se han detenido por completo y, a continuación, inspeccione inmediatamente si hay daños, sustituya o repare las piezas dañadas y compruebe si hay piezas sueltas y apríetelas.

**⚠ ADVERTENCIA:** Cuando repare el aparato, utilice solo piezas idénticas a las originales. La utilización de otras piezas podría suponer un peligro o causar daños en el producto. Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, las reparaciones debe realizarlas únicamente un técnico cualificado.

### LIMPIEZA DEL CORTACÉSPED

Deberá limpiarse la superficie inferior de la plataforma del cortacésped después de cada uso, ya que se acumulan recortes de hierba, hojas, suciedad y otros residuos.

Elimine cualquier acumulación de hierba y hojas encima o alrededor del eje de accionamiento y del ventilador del motor. Limpie el cortacésped con un paño húmedo.

### Limpieza de la entrada de aire (Fig. Q)

1. Retire la cubierta de rejilla de la entrada de aire, quitando los cuatro tornillos.
2. Limpie con aire comprimido el interior de la entrada de aire y la cubierta de rejilla.

### SUSTITUCIÓN DE LA CUCHILLA (Fig. R1, R2, R3)

**⚠ ADVERTENCIA:** Quite siempre la(s) batería(s) y la bolsa colectoras de hierba.

**⚠ ADVERTENCIA:** Utilice siempre guantes de protección.

**AVISO:** Limpie a fondo la zona del eje de transmisión y la parte inferior de la máquina antes de instalar la cuchilla.

1. Ponga el cortacésped boca abajo
2. Desmonte/instale la cuchilla con una llave dinamométrica y dos varillas metálicas como ayuda, como se muestra en la imagen.
3. El lado impreso de la cuchilla hacia el exterior

### ALMACENAMIENTO DEL CORTACÉSPED (Fig. S1 y S2)

1. Quite la(s) batería(s) del cortacésped.
2. Vacíe la bolsa colectoras de hierba y limpie el cortacésped.
3. Para ahorrar mucho espacio de almacenamiento, pliegue el manillar del producto y guárdelo como se muestra en la imagen.

**AVISO:** Asegúrese de que el cable del manillar no quede atrapado al plegar/ desplegar el manillar del producto (no deje caer el manillar).

4. No ponga otros objetos encima del cortacésped cuando esté guardado

**⚠ ADVERTENCIA:** Si el cortacésped se inclina desde la posición vertical, pueden producirse daños o lesiones. Mantenga siempre el cortacésped en una posición estable y fuera del alcance de niños cuando lo almacene verticalmente. Si es posible, almacénelo en posición horizontal.

### PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



No elimine los aparatos eléctricos como basura sin clasificar. Utilice las instalaciones de recogida de residuos específicas.

Póngase en contacto con su ayuntamiento para informarse acerca de los sistemas de recogida disponibles.

Si los aparatos eléctricos acabaran tirándose a vertederos o basureros, podrían desprender sustancias perjudiciales que llegarían a contaminar las capas freáticas y entrar en la cadena alimenticia, con el consecuente peligro para la salud y calidad de vida humana.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El cortacésped o la función de autopropulsión no arrancan.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La carga de la(s) batería(s) está agotada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cargue la batería.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La(s) batería(s) no está(n) correctamente insertada(s) en el compartimento de las baterías.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Empuje la(s) batería(s) en el compartimento de la batería hasta que se oiga un «clic».</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>El manillar no está bloqueado en una posición de funcionamiento y el indicador de estado del cortacésped parpadea en verde.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pare el cortacésped y asegúrese de que el manillar está bloqueado en una de las posiciones de funcionamiento.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La plataforma del cortacésped está obstruida con restos de hierba y suciedad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie la plataforma del cortacésped y asegúrese de que la cuchilla gira libremente.</li> </ul>
El cortacésped no corta de manera uniforme.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La cuchilla está embotada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Afile o sustituya la cuchilla.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La altura de corte de hierba no está correctamente ajustada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mueva la altura de la plataforma a un ajuste más alto.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La cuchilla está mal instalada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vuelva a instalar la cuchilla, siguiendo el apartado «<b>SUSTITUCIÓN DE LA CUCHILLA</b>» de este manual.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>El modo de velocidad de la cuchilla no está ajustado correctamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seleccione un modo de velocidad de la cuchilla adecuado.</li> </ul>
El cortacésped no tritura correctamente la hierba.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hay recortes de hierba húmeda adheridos en la superficie inferior de la plataforma de corte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Espere a que la hierba esté seca antes de cortar el césped.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>El cortacésped está ajustado para cortar una elevada cantidad de hierba en cada pasada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eleve la plataforma a una posición que permita una mayor altura de corte.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>El modo de velocidad de la cuchilla no está ajustado correctamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seleccione el modo <b>1</b> o el modo <b>ECO</b> de velocidad de la cuchilla.</li> </ul>

ES

El cortacésped se para inesperadamente mientras corta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La carga de la(s) batería(s) está agotada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cargue la batería.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>El cortacésped está sobrecargado y el indicador del estado del cortacésped parpadea en naranja.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Compruebe si se ha acumulado hierba bajo la plataforma y límpiela si es necesario. Aumente la altura de corte o ralentece su ritmo al cortar la hierba.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La plataforma del cortacésped está obstruida con restos de hierba y suciedad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retire cualquier acumulación de hierba o suciedad de la plataforma del cortacésped. Aumente la altura de corte y/o corte una hilera más estrecha.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La(s) batería(s) o el circuito del cortacésped se han sobrecalentado. Si la batería está sobrecalentada, el indicador del estado del cortacésped se apaga. Si el cortacésped está sobrecalentado, el indicador del estado del cortacésped se enciende fijo de color naranja.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Deje que la(s) batería(s) o el cortacésped se enfríen.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie la entrada de aire, siguiendo el apartado «<b>Limpieza de la entrada de aire</b>».</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>El modo de velocidad de la cuchilla no está ajustado correctamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seleccione una velocidad más baja de la cuchilla.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>El error del sistema electrónico del cortacésped y el indicador del estado del cortacésped parpadean alternativamente en rojo/verde.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de EGO</li> </ul>
La herramienta vibra en exceso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La cuchilla está suelta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apriete el tornillo de fijación de la cuchilla.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La cuchilla está desequilibrada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de EGO.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La cuchilla está doblada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sustituya la cuchilla por otra nueva.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>El eje del motor está doblado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de EGO.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>El cortacésped está ajustado para cortar una elevada cantidad de hierba en cada pasada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eleve la plataforma a una posición que permita una mayor altura de corte.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>El modo de velocidad de la cuchilla no está ajustado correctamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajuste una velocidad más baja de la cuchilla.</li> </ul>
El motor funciona pero la cuchilla no corta la hierba.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La cuchilla no está apretada al par necesario.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vuelva a apretar la cuchilla. El par de apriete recomendado para el tornillo de la cuchilla es de 50 a 60 Nm.</li> </ul>



---

## **GARANTÍA**

### **POLÍTICA DE GARANTÍA DE EGO**

Visite la página web [egopowerplus.eu](http://egopowerplus.eu) para conocer los términos y condiciones completos de la política de garantía de EGO.

**ES**



## LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES!

**Utilização prevista:** O produto foi criado para cortar manualmente a relva:

- Use apenas para cortar relva seca. Não corte relva molhada.
- Não utilize o aparelho para outra finalidade.

**PT**

**AVISO:** Certifique-se de que lê e compreende todos os avisos de segurança neste manual do utilizador, incluindo todos os símbolos de alerta de segurança, como **“PERIGO”**, **“AVISO”** e **“CUIDADO”** antes de usar esta máquina. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

## SÍMBOLOS DE SEGURANÇA



Alerta de segurança



Use sempre proteção auditiva, óculos de segurança com proteção lateral e, se necessário, uma proteção completa do rosto, quando utilizar este produto.



Cuidado com os objetos ressaltados. Mantenha as outras pessoas afastadas.



Mantenha as mãos afastadas.



Nível de potência do som garantido.



Este produto encontra-se em conformidade com a legislação no Reino Unido.



Bluetooth®

IPX5

Proteção contra jatos de água

mm

Milímetro



Corrente direta



Para reduzir o risco de ferimentos, o utilizador tem de ler e compreender o manual do utilizador antes de utilizar este produto.



Desligue e retire a bateria (ou dispositivo de desativação) antes de efetuar quaisquer ajustes ou limpeza.



Mantenha as mãos e os pés afastados das lâminas.



Não olhe diretamente para a lâmpada em funcionamento.



Este produto encontra-se em conformidade com as diretivas CE aplicáveis.



Os produtos elétricos residuais não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Entregue-os num centro de reciclagem autorizado.

V

Volts

cm

Centímetro

kg

Quilograma

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Voltagem	56 V	
Modo da velocidade da lâmina	2	
	1	
	ECO	
Posições da altura de corte	8	
Definição da altura de corte	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm	
Largura de corte	53 cm	
Volume do saco de recolha da relva	85 L	
Peso da máquina de cortar relva (sem bateria e sem o saco de recolha da relva)	46 kg	
Modelo da lâmina	AB5301	
Temperatura de funcionamento recomendada	0 °C–40 °C	
Temperatura de armazenamento recomendada	-20 °C–70 °C	
Nível de potência do som medido $L_{WA}$	94 dB(A) K=0,6 dB(A)	
Nível da pressão do som no ouvido do operador $L_{PA}$	83 dB(A) K= 3 dB(A)	
Nível de potência acústica garantido $L_{WA}$ (medido de acordo com 2000/14/CE)	95 dB(A)	
Avaliação da vibração $a_{Hv}$ :	Pega esquerda	0,39 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>
	Pega direita	0,33 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- O valor total declarado da vibração foi medido de acordo com um método de teste padrão e pode ser usado para comparar duas máquinas.
- O valor total declarado da vibração também pode ser usado numa avaliação preliminar da exposição.

**AVISO:** A emissão de vibrações durante a utilização da máquina pode diferir do valor declarado em que a máquina é usada. De modo a proteger o utilizador, este deverá usar luvas e proteção auditiva nas condições atuais de utilização.

## LISTA DE PEÇAS (IMAGEM A1 E A2)

NOME DA PEÇA	QUANTIDADE
Máquina de Cortar Relva	1
Saco de recolha da relva	1
Estrutura do saco de recolha da relva	1
Parafuso de asas (instalado de fábrica na máquina de cortar relva)	2
Manual do utilizador	1

PT

## DESCRIÇÃO

### CONHEÇA A SUA MÁQUINA DE CORTAR RELVA (Imagem A1 e A2)

1. Gatilho impulsionado automaticamente
2. Pega
3. Gatilho de rotação da lâmina
4. Porta de descarga traseira
5. Carreto de fixação
6. Tapa do compartimento das pilhas
7. Luzes LED
8. Amortecedor intermédio (pega de elevação)
9. Amortecedor dianteiro
10. Alavanca de ajuste da altura de corte dianteiro
11. Roda dianteira
12. Base da máquina
13. Proteção lateral
14. Entrada do ar
15. Roda traseira
16. Alavanca de ajuste da altura de corte traseiro
17. Parafuso de asas
18. Placa de montagem da pega
19. Suporte
20. Saco de recolha da relva
21. Proteção posterior
- 22\*. Inserção de adubur
- 23\*. Saída lateral de descarga
24. Indicador Bluetooth®
25. Painel de instrumentos
26. Indicador do estado da máquina de cortar relva
27. Indicador da velocidade da lâmina

- 28. Botão do modo da velocidade da lâmina
- 29. Botão da alimentação
- 30. Botão das luzes LED (Botão Bluetooth®)
- 31. Discos da velocidade impulsionado automaticamente

\* VENDIDO SEPARADAMENTE

PT

## MONTAGEM

**⚠ AVISO:** Se houver peças danificadas ou em falta, não utilize o produto até ter substituído essas peças. Utilizar este produto com peças danificadas ou em falta pode dar origem a ferimentos sérios.

**⚠ AVISO:** Para evitar um arranque acidental que possa causar ferimentos sérios, retire sempre a bateria da máquina durante a montagem das peças.

**⚠ AVISO:** Não tente modificar esta máquina nem criar acessórios que não sejam recomendados para utilizar com esta máquina de cortar relva. Qualquer alteração ou modificação é considerada uma má utilização e pode dar origem a perigos, que podem levar a ferimentos sérios.

## DESEMPACOTAR

Este produto tem de ser montado.

- Retire todos os acessórios da caixa.

**⚠ CUIDADO:** Objeto pesado. São necessárias duas pessoas para levantar a máquina de cortar relva.

- Uma pessoa deverá segurar o amortecedor intermédio/pega de elevação e a outra pessoa deverá segurar os dois parafusos de asas para levantar cuidadosamente a máquina de cortar relva para fora da caixa.

## INSTALAR A PEGA

A máquina de cortar relva é fornecida com a pega parcialmente montada.

**⚠ AVISO:** Não tente ligar a máquina de cortar relva até que a pega esteja devidamente instalada e desdobrada. Tenha cuidado para evitar ficar com os dedos ou o cabo presos entre as peças.

1. Desenrosque e ponha de parte ambos os parafusos de asas.
2. Mova a pega para a frente até que o carroto de fixação no conjunto da pega fique virado para o carroto na máquina de cortar relva (Imagem B1).
3. Alinhe as marcas no carroto de fixação e placa de montagem da pega conforme apresentado na Imagem B2. Depois, insira e aperte à mão os dois parafusos de asas.

## DESDOBRAR E AJUSTAR A PEGA (Imagem C)

**⚠ AVISO:** Certifique-se de que não aperta, dobra nem coloca sob tensão o cabo quando dobrar ou desdobrar a pega. Danificar o cabo pode ter um impacto na ativação e utilização da máquina de cortar relva e dar origem a uma condição de funcionamento insegura.

**⚠ AVISO:** Não tente ligar a máquina de cortar relva nem o sistema autopropulsor até que a pega esteja bloqueada numa das três posições de funcionamento predefinidas (posição de funcionamento superior **3**, posição de funcionamento intermédia **2** e posição de funcionamento inferior **1**).

1. Desaperte os parafusos de asas em ambos os lados e certifique-se de que os dois carretos estão completamente soltos, mas **NÃO** separados.
2. Rode a pega para cima até que a marca da seta no carroto de fixação fique alinhada com uma das três posições de funcionamento na placa de montagem da pega.
3. Aperte os dois parafusos, certifique-se de que os dois carretos estão completamente encaixados e que a pega está bem fixada.

C-1	Posição de funcionamento inferior 1
C-2	Posição de funcionamento intermédia 2
C-3	Posição de funcionamento superior 3

## DOBRAR A PEGA (Imagem D)

**⚠ AVISO:** Certifique-se de que não aperta, dobra nem coloca sob tensão o cabo quando dobrar ou desdobrar a pega. Danificar o cabo pode ter um impacto na ativação e utilização da máquina de cortar relva e dar origem a uma condição de funcionamento insegura.

1. Desaperte os parafusos de asas em ambos os lados e certifique-se de que os dois carretos estão completamente soltos, mas **NÃO** separados.
2. Rode a pega para baixo até que a pega assente na posição de armazenamento.
3. Alinhe a marca da seta no carroto de fixação com a marca da posição de armazenamento na placa de montagem da pega.
4. Aperte os dois parafusos de asas, certifique-se de que os dois carretos estão completamente encaixados e que a pega está bem fixada.

D-1	Posição de armazenamento
-----	--------------------------

### **MONTAR O SACO DE RECOLHA DA RELVA (Imagem E1, E2, E3)**

Verifique o saco de recolha da relva antes da montagem. Certifique-se de que não tem danos.

Monte o saco de recolha da relva conforme ilustrado.

### **FIXAR/RETIRAR A INSERÇÃO DE ADUBAR (VENDIDA SEPARADAMENTE)**

Instale a inserção de adubar na máquina de cortar relva, conforme apresentado na Imagem F.

**⚠ PERIGO:** A máquina pode atirar relva cortada e outros objetos através de uma abertura na estrutura da máquina. Os objetos atirados com força suficiente podem causar ferimentos sérios ou morte ao utilizador ou a terceiros.

**Nunca utilize a máquina de cortar relva sem a inserção de adubar, o saco de recolha da relva ou a saída de descarga lateral devidamente instaladas.**

**⚠ AVISO:** A inserção de adubar tem de ser retirada quando instalar o saco de recolha da relva ou a saída de descarga lateral. A inserção de adubar tem de ser instalada novamente quando retirar o saco de recolha da relva ou a saída de descarga lateral.

### **FIXAR/RETIRAR O SACO DE RECOLHA DA RELVA**

Instale o saco de recolha da relva na máquina de cortar relva, conforme apresentado na Imagem G.

**⚠ AVISO:** Numa utilização normal, o material do saco de recolha da relva está sujeito a desgaste. Para reduzir o risco de ferimentos, inspecione frequentemente o saco de recolha da relva e substitua-o se houver sinais de desgaste ou de deterioração. Use apenas sacos de recolha da relva fabricados para esta máquina de cortar relva.

**⚠ AVISO:** O saco de recolha da relva tem de ser retirado para instalar e usar a saída de descarga lateral ou a inserção de adubar.

### **FIXAR/RETIRAR A SAÍDA DE DESCARGA LATERAL (VENDIDA SEPARADAMENTE)**

Instale a saída de descarga lateral na máquina de cortar relva, conforme apresentado na Imagem H.

**⚠ AVISO:** A saída de descarga lateral tem de ser retirada para instalar e usar o saco de recolha da relva ou a inserção de adubar.

### **AJUSTE DA ALTURA DE CORTE (Imagem J1 e J2)**

**⚠ AVISO:** Mantenha os pés afastados da plataforma quando ajustar a altura de corte.

A máquina de cortar relva pode ser definida para 8 alturas de corte, entre 20 mm e 105 mm. Uma marca indica a altura de corte selecionada.

Esta máquina de cortar relva permite-lhe ajustar a altura de corte de forma individual na parte dianteira e traseira. Escolha a altura de corte adequada de acordo com o tipo e condição da relva a ser cortada.

1. Desligue a máquina de cortar relva e espere que a lâmina de corte pare por completo.
2. Retire as baterias.
3. Puxe a alavanca de ajuste da altura de corte dianteiro e traseiro para fora da retenção, e coloque na posição desejada.

### **FIXAR/RETIRAR AS BATERIAS (Imagem K)**

**NOTA:** Carregue por completo a bateria antes da primeira utilização.

Utilize apenas com as baterias e carregadores listados na Imagem A3.

**NOTA:** A máquina de cortar relva tem duas portas ativas da bateria. Pode funcionar usando uma ou duas baterias.

#### ■ Para fixar

1. Abra a tampa do compartimento da bateria e pressione a bateria para o compartimento da bateria até ouvir um "clique".
2. Repita o processo para instalar a segunda bateria.

#### ■ Para retirar

Prima o botão de libertação da bateria no compartimento da bateria.

**AVISO:** Certifique-se de que a aba na máquina de cortar relva fica fixa, e que a bateria também fica fixa na máquina de cortar relva antes de começar a utilização.

### **SELECIONAR O MODO DA VELOCIDADE DA LÂMINA (Imagem L)**

- O modo **2** é o modo de alta velocidade da lâmina para um desempenho elevado, para melhorar a força de aspiração e desempenho de corte.
- O modo **1** é o melhor equilíbrio entre desempenho e tempo de funcionamento.
- O modo **ECO** fornece o nível de ruído mais baixo e maior tempo de funcionamento da bateria.

**NOTA:** O modo predefinido da velocidade da lâmina é o modo **1**.

## TECNOLOGIA DE COMUNICAÇÃO

Para mais informações sobre a nossa gama completa de produtos e serviços conectados, incluindo instruções de conexão, leia o código QR apresentado abaixo, ou visite [www.egopowerplus.eu/connect](http://www.egopowerplus.eu/connect).

PT



## FUNCIONAMENTO

O produto pode ser usado à chuva.

### LIGAR/DESLIGAR A MÁQUINA DE CORTAR RELVA

**⚠ AVISO:** O funcionamento de qualquer máquina de cortar relva pode dar origem ao ressalto de quaisquer objetos estranhos que podem ser atirados para os olhos, podendo dar origem a sérios ferimentos oculares. Use sempre óculos de segurança enquanto utiliza a máquina de cortar relva, ou enquanto efetua quaisquer ajustes ou reparações.

**⚠ AVISO:** A lâmina continua a rodar durante alguns segundos após a máquina de cortar relva ser desligada. Deixe o motor/lâmina pararem por completo antes de voltar a ligar. Não ligue e desligue rapidamente a máquina de cortar relva.

**⚠ AVISO:** Pare as lâminas caso a máquina de cortar relva seja inclinada para ser transportada quando passar por superfícies que não sejam relvadas e quando transportar a máquina de cortar relva de e para a área a ser cortada.

**⚠ AVISO:** Não incline a máquina de cortar relva quando ligar o motor, a não ser que a máquina tenha de ser inclinada para ligar. Neste caso, só deve ser inclinado o estritamente necessário e levantar apenas a parte que está afastada do operador.

Antes da utilização, inspecione sempre visualmente se a lâmina e o parafuso da lâmina não estão gastos ou danificados. Substitua parafusos e lâminas gastas ou danificadas e outros componentes em simultâneo, para preservar o equilíbrio.

### Verifique se existem bloqueios na lâmina de corte.

- Para evitar bloqueios, mantenha a lâmina de corte e a base da máquina de cortar relva limpas. Retire restos de relva, folhas, sujidade e outros detritos acumulados antes e após cada utilização.
- Quando acontecer um bloqueio, pare a máquina de cortar relva e retire a bateria. Depois, retire qualquer acumulação

de relva e folhas em redor do eixo condutor e ventoinha do motor. Limpe a máquina de cortar relva com um pano ligeiramente embebido em água.

**⚠ CUIDADO:** Não tente anular o funcionamento do botão da alimentação nem do gatilho de rotação da lâmina.

**NOTA:** O motor não liga, a não ser que a pega fique bloqueada numa das três posições de funcionamento.

### Ligar a sua máquina de cortar relva (Imagem M1 e M2)

1. Fixe a bateria na máquina de cortar relva e feche a tampa do compartimento da bateria.
2. Prima o botão da alimentação para acender o painel de instrumentos, e o indicador do estado da máquina de cortar relva, juntamente com o indicador da velocidade da lâmina **1** acendem.
3. Prima o botão do modo da velocidade da lâmina para selecionar a velocidade desejada.
4. Prima e mantenha premido o botão da alimentação.
5. Com o botão da alimentação premido, puxe o gatilho de rotação da lâmina para a pega e liberte o botão da alimentação.

### Parar a máquina de cortar relva (Imagem M3)

1. Liberte por completo o gatilho de rotação da lâmina.
2. O travão elétrico do mecanismo de travagem automática vai parar a rotação da lâmina no espaço de **3** segundos após libertar o gatilho de rotação da lâmina.

### SISTEMA AUTOPROPULSOR DE VELOCIDADE VARIÁVEL (Imagem N)

A máquina de cortar relva está equipada com capacidade de autopropulsor de velocidade variável. Este sistema autopropulsor é independente da rotação da lâmina.

**NOTA:** O sistema autopropulsor não liga, a não ser que a pega fique bloqueada numa das três posições de funcionamento.

### Para operar o sistema autopropulsor sem rotação da lâmina

1. Prima o botão da alimentação para ligar o painel de instrumentos.
2. Rode ligeiramente o manípulo de controlo da velocidade autopropulsor para a frente até ouvir um clique. Depois, puxe o gatilho autopropulsor para ir ao encontro da pega para ligar a função autopropulsora.

**Para desligar o sistema autopropulsor**, liberte o gatilho autopropulsor.

### LUZES LED (Imagem P)

**Para ligar as luzes**, prima o botão das luzes. As luzes fornecem iluminação na frente da máquina de cortar relva.

**Para desligar as luzes**, prima de novo o botão.

### INDICADOR DO ESTADO DA MÁQUINA DE CORTAR RELVA

O indicador do estado da máquina de cortar relva no painel de instrumentos apresenta o estado de funcionamento da máquina de cortar relva.

PT

Indicador	Descrição	Significado	Ação
	Verde contínuo	A máquina está a funcionar corretamente.	Não é necessária qualquer ação.
	Verde a piscar	A pega não está bloqueada na posição de funcionamento.	Pare a máquina de cortar relva e certifique-se de que a pega fica fixada numa das posições de funcionamento.
	Vermelho a piscar	Nível da carga da bateria baixo.	Pare a máquina de cortar relva e recarregue a bateria.
	Cor-de-laranja contínuo	A máquina de cortar relva sobreaqueceu.	Liberte o gatilho de rotação da lâmina, espere que a temperatura da máquina de cortar relva desça abaixo dos 80 °C. Consulte <b>"PROTEÇÃO CONTRA ALTA TEMPERATURA DA MÁQUINA"</b> apresentado abaixo.
	Cor-de-laranja a piscar	A máquina de cortar relva está sobrecarregada.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retire a bateria, depois verifique e limpe a base, caso tenha erva por baixo. Limpe, se for necessário.</li> <li>2. Abrande o seu ritmo quando cortar.</li> <li>3. Aumente a altura de corte.</li> <li>4. Se as soluções apresentadas acima não funcionarem, contacte o centro de reparação da EGO.</li> </ol> Consulte <b>"PROTEÇÃO CONTRA SOBRECARGA DA MÁQUINA DE CORTAR RELVA"</b> apresentado abaixo.
	Vermelho/verde a piscar alternadamente	Erro eletrónico da máquina de cortar relva.	Contacte o centro de reparação da EGO.

### PROTEÇÃO CONTRA ALTA TEMPERATURA DA MÁQUINA DE CORTAR RELVA

Se a temperatura da máquina de cortar relva exceder os 90 °C durante o funcionamento, o circuito de proteção da temperatura desliga imediatamente a máquina de cortar relva para a proteger de danos devido ao sobreaquecimento.

O indicador do estado da máquina de cortar relva acende a cor-de-laranja. Liberte o gatilho de rotação da lâmina e espere até que a máquina de cortar relva arrefeça e o in-

dicador do estado fique verde. Depois, reinicie a máquina de cortar relva.

### PROTEÇÃO CONTRA SOBRECARGAS DA MÁQUINA DE CORTAR RELVA

Para evitar condições de sobrecarga, não tente cortar demasiada relva de uma vez. Abrande o ritmo de corte ou aumente a altura de corte.

A sua máquina de cortar relva tem uma proteção incorporada no circuito contra sobrecargas. Quando a máquina

de cortar relva estiver sobrecarregada, o motor pára e o indicador do estado da máquina de cortar relva no painel de instrumentos pisca a cor-de-laranja.

## MANUTENÇÃO

PT

**AVISO:** Para evitar ferimentos sérios, desligue sempre a máquina de cortar relva, retire a bateria e certifique-se de que todas as peças móveis pararam por completo antes de proceder à limpeza, manutenção ou transporte da máquina de cortar relva.

**AVISO:** Pare a máquina e retire a bateria, para se certificar de que todas as peças móveis pararam por completo após ter batido num objeto. Inspeção a máquina quanto a danos e faça as reparações necessárias antes de reiniciar e utilizar a máquina.

**AVISO:** Pare a máquina e retire a bateria, para se certificar de que todas as peças móveis pararam por completo. Se a máquina começar a vibrar anormalmente, inspeção imediatamente se existem danos. Substitua ou repare quaisquer peças danificadas e verifique se existem peças desapertadas. Se tal for o caso, aperte-as.

**AVISO:** Quando fizer a manutenção, utilize peças de substituição idênticas. A utilização de outras peças pode constituir um perigo ou provocar danos no produto. Para garantir a segurança e bom funcionamento, todas as reparações deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

### LIMPAR A MÁQUINA DE CORTAR RELVA

A parte inferior da plataforma da máquina de cortar relva deverá ser limpa após cada utilização, pois os restos de relva, folhas, sujidade e outros resíduos acumulam-se.

Retire quaisquer restos de relva e de folhas do eixo condutor ou à volta deste e da ventoinha do motor. Limpe a máquina de cortar relva com um pano ligeiramente embebido em água.

### Limpeza da entrada de ar (Imagem Q)

1. Retire a cobertura da rede da entrada de ar retirando os quatro parafusos.
2. Limpe o interior da entrada de ar e a cobertura da rede com ar comprimido.

### SUBSTITUIÇÃO DA LÂMINA (Imagem R1, R2, R3)

**AVISO:** Retire sempre a bateria e o saco de recolha da relva.

**AVISO:** Use sempre luvas de proteção.

# 52

**AVISO:** Limpe bem a área do eixo condutor e a parte inferior da máquina antes de instalar a lâmina.

1. Vire a máquina de cortar relva ao contrário.
2. Retire/instale a lâmina com uma chave dinamométrica e duas hastes de metal para ajudar, conforme ilustrado.
3. O lado impresso da lâmina fica virado para fora.

### GUARDAR A MÁQUINA DE CORTAR RELVA (Imagem S1 e S2)

1. Retire a bateria da máquina de cortar relva.
2. Esvazie o saco de recolha da relva e limpe a máquina de cortar relva.
3. Para poupar espaço de arrumação substancial, dobre a pega do produto e guarde o produto conforme ilustrado.

**AVISO:** Certifique-se de que o fio da pega não fica preso quando dobrar e desdobrar a pega do produto (não deixe a pega cair).

4. Não coloque outros objetos em cima da máquina de cortar relva quando a guardar.

**AVISO:** Se a máquina de cortar relva começar a inclinar-se, isso pode dar origem a danos na máquina ou ferimentos. Mantenha sempre a máquina de cortar relva estável e fora do alcance de crianças quando estiver na vertical. Se possível, deite-a quando a guardar.

### PROTEJA O AMBIENTE



Não elimine aparelhos elétricos juntamente com o lixo doméstico comum. Utilize sistemas de recolha em separado para este tipo de produtos.

Contacte as autoridades locais para obter mais informações em relação aos sistemas de recolha disponíveis.

Se os aparelhos elétricos forem deitados para aterros ou lixeiras, podem derramar substâncias tóxicas para a terra, entrando na água e depois na cadeia alimentar, causando danos na sua saúde e no seu bem-estar.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
A máquina de cortar relva ou a função autopropulsora não inicia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A bateria está gasta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Carregue a bateria.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A bateria não foi inserida corretamente no compartimento da bateria.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Insira a bateria no compartimento da bateria até ouvir um “clique”.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A pega não está bloqueada numa das posições de funcionamento e o indicador do estado da máquina de cortar relva pisca a verde.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pare a máquina de cortar relva e certifique-se de que a pega fica fixada numa das posições de funcionamento.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A plataforma da máquina de cortar relva está obstruída com relva e detritos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Limpe a plataforma da máquina de cortar relva e certifique-se de que a lâmina se move livremente.</li> </ul>
A máquina de cortar relva corta de um modo pouco uniforme.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A lâmina não está afiada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Afie ou substitua a lâmina.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A altura de corte da relva não foi definida corretamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Mova a altura da plataforma para uma posição mais elevada.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A lâmina foi instalada incorretamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Volte a instalar a lâmina, tendo em conta a secção <b>“SUBSTITUIÇÃO DA LÂMINA”</b> neste manual.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ O modo da velocidade da lâmina não foi definido corretamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Selecione um modo da velocidade da lâmina adequado.</li> </ul>
A máquina de cortar relva não aduba corretamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Existe relva molhada colada na parte inferior.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Espere que a relva seque antes de cortar.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A máquina de cortar relva foi configurada para cortar demasiada relva de uma vez.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Levante a plataforma para uma altura de corte superior.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ O modo da velocidade da lâmina não foi definido corretamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Selecione um modo <b>1</b> ou modo da velocidade da lâmina ECO.</li> </ul>



A máquina de cortar relva pára enquanto corta relva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A bateria está gasta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Carregue a bateria.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A máquina de cortar relva está sobrecarregada e o indicador do estado da máquina de cortar relva pisca a cor-de-laranja.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Verifique se se acumulou relva por baixo da plataforma, e limpe, se necessário. Aumente a altura de corte ou abra o ritmo de corte.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A plataforma da máquina de cortar relva está obstruída com relva e detritos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Limpe a plataforma da máquina de cortar relva. Aumente a altura de corte e/ou corte uma faixa mais estreita.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A bateria ou o circuito da máquina de cortar relva está demasiado quente. Se a bateria sobreaquecer, o indicador do estado da máquina de cortar relva desliga-se. Se a máquina de cortar relva sobreaquecer, o indicador do estado da máquina de cortar relva permanece ligado a cor-de-laranja.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Permita que a bateria ou a máquina de cortar relva arrefeça.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ O modo da velocidade da lâmina não foi definido corretamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Selecione uma velocidade mais baixa da lâmina.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Erro eletrónico da máquina de cortar relva, e o indicador do estado da máquina de cortar relva pisca alternadamente a vermelho/verde.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Contacte o centro de reparação da EGO.</li> </ul>
Há vibração excessiva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A lâmina de corte está solta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aperte o parafuso da lâmina.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A lâmina de corte está desequilibrada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Contacte o centro de reparação da EGO.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A lâmina de corte está dobrada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Substitua a lâmina.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ O eixo do motor está dobrado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Contacte o centro de reparação da EGO.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A máquina de cortar relva foi configurada para cortar demasiada relva de uma vez.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Levante a plataforma para uma altura de corte superior.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ O modo da velocidade da lâmina não foi definido corretamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Selecione uma velocidade mais baixa da lâmina.</li> </ul>
O motor funciona, mas a lâmina não corta a relva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A lâmina não está apertada com o binário necessário.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Volte a apertar a lâmina. O binário recomendado para o parafuso da lâmina é de 50-60 Nm.</li> </ul>

## GARANTIA

### POLÍTICA DE GARANTIA EGO

Visite o website [egopowerplus.eu](http://egopowerplus.eu) para os termos e condições completos da política de garantia da EGO.

## LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI!

**Destinazione d'uso:** questo prodotto è destinato esclusivamente al taglio di erba in ambito domestico.

- Usarlo esclusivamente per tagliare erba asciutta. Non usarlo per tagliare erba bagnata.

- Non usarlo per altri scopi.

**⚠ AVVERTENZA!** Accertarsi di aver letto e compreso tutte le istruzioni di sicurezza in questo manuale, inclusi tutti i simboli di avvertenza come **"PERICOLO"**, **"AVVERTENZA"** and **"ATTENZIONE"** prima di usare l'apparecchio. Il mancato rispetto delle istruzioni sotto riportate comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o gravi infortuni.

IT

## SIMBOLI DI SICUREZZA



Avvertenza di sicurezza

Durante l'uso del prodotto, indossare sempre protezione per le orecchie e occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e una maschera facciale.



Fare attenzione agli oggetti proiettati dall'apparecchio. Tenere a distanza le altre persone.



Tenere le mani a distanza.



Livello di potenza sonora garantito



Questo apparecchio è conforme alle direttive britanniche applicabili.



Bluetooth®

IPX5

Protezione contro i getti d'acqua

mm

Millimetro



Corrente continua



Per ridurre il rischio di infortuni, l'operatore deve leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di usare questo prodotto.



Arrestare l'apparecchio e rimuovere il gruppo batteria (o il dispositivo di attivazione) prima di effettuare le operazioni di regolazione o pulizia.



Tenere mani e piedi a distanza dalle lame.



Non fissare la fonte luminosa.



Questo apparecchio è conforme alle direttive europee applicabili.



Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Portarli presso un centro di riciclaggio autorizzato.

V

Volt

cm

Centimetro

kg

Chilogrammo

**NOTA:** il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi commerciali di proprietà di Bluetooth SIG, inc. e il loro utilizzo è concesso in licenza a EGO.

## SPECIFICHE TECNICHE

Tensione	56 V 	
Livelli di velocità della lama	2	
	1	
	ECO	
Livelli di altezza del taglio	8	
Altezze di taglio	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm	
Ampiezza di taglio	53 cm	
Volume del contenitore dell'erba	85 L	
Peso del tosaerba (senza gruppo batteria e contenitore dell'erba)	46 kg	
Modello della lama	AB5301	
Temperatura di funzionamento raccomandata	Da 0°C a 40°C	
Temperatura di conservazione raccomandata	Da -20°C a 70°C	
Livello di potenza sonora misurato $L_{WA}$	94 dB(A) K=0,6 dB(A)	
Livello di pressione sonora a livello dell'orecchio dell'operatore $L_{PA}$	83 dB(A) K= 3 dB(A)	
Livello di potenza sonora garantito $L_{WA}$ (misurato conformemente a 2000/14/EC)	95 dB(A)	
Valore di emissione delle vibrazioni $a_h$	Impugnatura sinistra	0,39 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>
	Impugnatura destra	0,33 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

- Il valore totale di emissione delle vibrazioni dichiarato è stato misurato con un metodo di valutazione standard e può essere utilizzato per confrontare l'apparecchio con altri prodotti analoghi.
- Il valore totale di emissione delle vibrazioni dichiarato può essere utilizzato anche per una valutazione preliminare dei livelli di esposizione.

**NOTA:** il valore di emissione delle vibrazioni durante l'uso effettivo dell'apparecchio può variare rispetto al valore totale dichiarato in base alla modalità di utilizzo dell'apparecchio. Per proteggersi, l'operatore deve

indossare guanti e dispositivi di protezione per le orecchie in base alle condizioni di utilizzo effettive.

## CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO (FIG. A1 E A2)

NOME PARTE	QUANTITÀ
Tosaerba	1
Contenitore dell'erba	1
Telaio del contenitore dell'erba	1
Bullone ad alette (pre-installato sul tosaerba)	2
Manuale di istruzioni	1

## DESCRIZIONE

### DESCRIZIONE DEL TOSAERBA (Fig. A1, A2)

- Barra di avanzamento automatico
- Impugnatura
- Barra di avvio della lama
- Sportello dello scarico posteriore
- Meccanismo di bloccaggio
- Coperchio del vano batteria
- Fanali LED
- Paraurti centrale (impugnatura di sollevamento)
- Paraurti anteriore
- Leva di regolazione dell'altezza di taglio anteriore
- Ruota anteriore
- Piatto di taglio
- Schermo laterale
- Apertura di ingresso dell'aria
- Ruota posteriore
- Leva di regolazione dell'altezza di taglio posteriore
- Bullone ad alette
- Piastra di fissaggio del manubrio
- Staffa di supporto
- Contenitore dell'erba
- Paraspruzzi posteriore
- 22\*. Accessorio per pacciamatura
- 23\*. Scivolo di scarico laterale

24. Indicatore Bluetooth®
  25. Pannello di controllo
  26. Indicatore dello stato del tosaerba
  27. Indicatore della velocità della lama
  28. Pulsante di regolazione della velocità della lama
  29. Pulsante di accensione
  30. Pulsante dei fanali LED (Pulsante Bluetooth®)
  31. Manopola della velocità di avanzamento automatico
- \* (VENDUTO SEPARATAMENTE)

## ASSEMBLAGGIO

**⚠ AVVERTENZA!** In caso di componenti danneggiati o mancanti, non usare l'apparecchio finché i componenti non vengono sostituiti. L'uso dell'apparecchio con componenti danneggiati o mancanti comporta il rischio di lesioni gravi.

**⚠ AVVERTENZA!** Per evitare l'avvio accidentale e il conseguente rischio di lesioni gravi, rimuovere sempre il gruppo batteria dall'apparecchio durante l'assemblaggio dei componenti.

**⚠ AVVERTENZA!** Non tentare di modificare l'apparecchio o creare accessori non raccomandati per l'uso con questo apparecchio. Tali alterazioni o modifiche costituiscono un uso improprio e comportano condizioni pericolose e il rischio di lesioni gravi.

## DISIMBALLAGGIO

Questo deve essere assemblato dall'utente.

- Estrarre tutto il contenuto dalla confezione.

**⚠ ATTENZIONE!** Oggetto pesante. Per sollevare il tosaerba sono necessarie due persone.

- Mentre una persona afferra il paraurti centrale (impugnatura di sollevamento), l'altra persona deve afferrare i due bulloni ad alette per estrarre il tosaerba dall'imballaggio.

## INSTALLAZIONE DEL MANUBRIO

Il tosaerba è consegnato con il manubrio parzialmente assemblato.

**⚠ AVVERTENZA!** Non tentare di avviare il tosaerba finché il manubrio non è installato correttamente e in posizione operativa. Prestare attenzione per evitare lo schiacciamento del cavo e delle dita tra le parti.

1. Svitare entrambi i bulloni ad alette e conservarli.
2. Spostare il manubrio in avanti finché la piastra

di bloccaggio sul manubrio non è rivolta verso il meccanismo di bloccaggio sul tosaerba (Fig. B1).

3. Allineare i simboli sul meccanismo di bloccaggio e sulla piastra di fissaggio del manubrio come illustrato in Fig. B2, quindi inserire i due bulloni ad alette e serrarli a mano.

## APERTURA E REGOLAZIONE DEL MANUBRIO (Fig. C)

**⚠ AVVERTENZA!** Assicurarsi di non schiacciare, torcere o tirare il cavo durante l'apertura o la chiusura del manubrio. Se il cavo è danneggiato, il tosaerba potrebbe non attivarsi né funzionare correttamente, con il rischio di situazioni pericolose.

**⚠ AVVERTENZA!** Non tentare di avviare il tosaerba e il sistema di avanzamento automatico finché il manubrio non è stato bloccato in una delle tre posizioni operative predefinite (posizione operativa superiore **3**, posizione operativa intermedia **2** o posizione operativa inferiore **1**).

1. Allentare i bulloni ad alette da entrambi i lati e assicurarsi che i due meccanismi di bloccaggio siano completamente allentati, ma **NON** separati.
2. Ruotare il manubrio verso l'alto finché l'indicatore sul meccanismo di bloccaggio non è allineata con uno dei simboli delle tre posizioni operative sulla piastra di fissaggio del manubrio.
3. Serrare i due bulloni e assicurarsi che i due meccanismi di bloccaggio siano serrati e che il manubrio sia fissato saldamente.

C-1	Posizione operativa inferiore 1
C-2	Posizione operativa intermedia 2
C-3	Posizione operativa superiore 3

## CHIUSURA DEL MANUBRIO (Fig. D)

**⚠ AVVERTENZA!** Assicurarsi di non schiacciare, torcere o tirare il cavo durante l'apertura o la chiusura del manubrio. Se il cavo è danneggiato, il tosaerba potrebbe non attivarsi né funzionare correttamente, con il rischio di situazioni pericolose.

1. Allentare i bulloni ad alette da entrambi i lati e assicurarsi che i due meccanismi di bloccaggio siano completamente allentati, ma **NON** separati.
2. Ruotare il manubrio verso il basso fino a portarlo in posizione di chiusura.
3. Allineare l'indicatore sul meccanismo di bloccaggio con il simbolo della posizione di chiusura sulla piastra di fissaggio del manubrio.

- Serrare i due bulloni ad alette e assicurarsi che i due meccanismi di bloccaggio siano serrati e che il manubrio sia fissato saldamente.

D-1 Posizione di chiusura

## ASSEMBLAGGIO DEL CONTENITORE DELL'ERBA (Fig. E1, E2, E3)

Prima di assemblare il contenitore dell'erba, ispezionarlo per assicurarsi che non sia danneggiato.

Assemblare il contenitore dell'erba come illustrato.

## INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DELL'ACCESSORIO PER PACCIAMATURA (VENDUTO SEPARATAMENTE)

Installare l'accessorio per pacciamatura come illustrato in Fig. F.

**⚠ PERICOLO!** Il tosaerba può lanciare residui di erba e altri oggetti attraverso un'apertura nell'involucro, se è presente. Gli oggetti lanciati con forza comportano il rischio di lesioni gravi o morte per l'operatore o le persone presenti.

**Non usare il tosaerba senza aver installato correttamente l'accessorio per pacciamatura, il contenitore dell'erba o lo scivolo di scarico laterale.**

**⚠ AVVERTENZA!** L'accessorio per pacciamatura deve essere rimosso per poter installare il contenitore dell'erba o lo scivolo di scarico laterale. L'accessorio per pacciamatura deve essere reinstallato dopo aver rimosso il contenitore dell'erba (o lo scivolo di scarico laterale).

## INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DEL CONTENITORE DELL'ERBA

Installare il contenitore dell'erba come illustrato in Fig. G.

**⚠ AVVERTENZA!** In condizioni d'uso normali, il materiale del contenitore dell'erba è soggetto a usura. Per ridurre il rischio di lesioni, ispezionare frequentemente il contenitore dell'erba e sostituirlo se presenta segni di usura o deterioramento. Usare esclusivamente contenitori per l'erba progettati per questo tosaerba.

**⚠ AVVERTENZA!** Per installare e usare lo scivolo di scarico laterale o l'accessorio per pacciamatura è necessario rimuovere il contenitore dell'erba.

## INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DELLO SCIVOLO DI SCARICO LATERALE (VENDUTO SEPARATAMENTE)

Installare lo scivolo di scarico laterale come illustrato in Fig. H.

**⚠ AVVERTENZA!** Per installare e usare il contenitore dell'erba o l'accessorio per pacciamatura è necessario rimuovere lo scivolo di scarico laterale.

## REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DI TAGLIO (Fig. J1, J2)

**⚠ AVVERTENZA!** Tenere i piedi distanti dal tosaerba durante la regolazione dell'altezza di taglio.

Il tosaerba è dotato di 8 altezze di taglio comprese tra 20 mm e 105 mm. Un simbolo indica l'altezza di taglio selezionata.

È possibile regolare in modo indipendente l'altezza di taglio della parte anteriore e della parte posteriore del tosaerba. Selezionare l'altezza di taglio più adatta al tipo e alle condizioni dell'erba.

- Arrestare il tosaerba e attendere che la lama sia completamente ferma.
- Rimuovere i gruppi batteria.
- Tirare la leva di regolazione dell'altezza di taglio anteriore o posteriore per estrarla dalla tacca e portarla nella posizione desiderata.

## INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DEI GRUPPI BATTERIA (Fig. K)

**NOTA:** ricaricare il gruppo batteria prima del primo utilizzo.

Usare esclusivamente i gruppi batteria e i caricabatteria elencati in Fig. A3.

**NOTA:** questo tosaerba è dotato di due prese attive per batteria e può essere alimentato da uno o due gruppi batteria.

### ■ Installazione

- Aprire il coperchio del vano batteria e inserire il gruppo batteria nel vano fino a udire un "clic".
- Ripetere l'operazione per installare il secondo gruppo batteria.

### ■ Rimozione

Premere il pulsante di rilascio della batteria nel vano batteria.

**NOTA:** accertarsi che il dispositivo di chiusura sul tosaerba si incastrì in posizione e che il gruppo batteria sia fissato al tosaerba prima di iniziare il lavoro.

## SELEZIONE DELLA VELOCITÀ DELLA LAMA (Fig. L)

- La modalità 2 corrisponde a un'alta velocità della lama e aumenta la forza di aspirazione e le prestazioni di taglio.

- La modalità **1** offre il migliore compromesso tra prestazioni e autonomia.
- La modalità **ECO** è ideale per ridurre la rumorosità e ottenere la massima autonomia dei gruppi batteri.

**NOTA:** la velocità della lama predefinita è la modalità **1**.

### TECNOLOGIA DI CONNESSIONE

Per maggiori informazioni sulla gamma completa dei prodotti e dei servizi connessi, comprese le istruzioni di connessione, scansionare il seguente codice QR o visitare il sito web [www.egopowerplus.eu/connect](http://www.egopowerplus.eu/connect).



### UTILIZZO

Il prodotto può essere usato sotto la pioggia.

### AVVIO/ARRESTO DEL TOSAERBA

**AVVERTENZA!** L'uso del tosaerba può causare il lancio di oggetti estranei verso l'operatore o altre persone, con il rischio di lesioni gravi agli occhi. Indossare sempre occhiali di sicurezza durante l'uso, la regolazione o la riparazione del tosaerba.

**AVVERTENZA!** La lama continua a ruotare per qualche secondo dopo l'arresto del tosaerba. Attendere che il motore/lama smetta di ruotare prima di riavviare il tosaerba. Non avviare e arrestare il tosaerba in rapida successione.

**AVVERTENZA!** Arrestare la lama se è necessario inclinare il tosaerba per attraversare superfici non erbose o durante il trasporto da/verso l'area di lavoro.

**AVVERTENZA!** Non inclinare il tosaerba durante l'avvio del motore, se non espressamente indicato. In tal caso, non inclinarlo più dello stretto necessario e sollevare solo la parte distante dall'operatore.

Prima dell'uso, ispezionare visivamente il tosaerba per verificare che la lama e il bullone della lama non siano usurati o danneggiati. Se la lama o il bullone sono usurati o danneggiati, sostituire sempre tutto il gruppo per mantenere il tosaerba bilanciato.

### Verificare che la lama non sia bloccata.

- Per evitare il rischio di bloccaggio, mantenere la lama e le superfici del tosaerba pulite. Rimuovere eventuali residui di erba, foglie, sporcizia e altri accumuli di detriti

prima e dopo ogni utilizzo.

- In caso di bloccaggio, arrestare il tosaerba e rimuovere i gruppi batteria, quindi rimuovere eventuali accumuli di erba e foglie sopra o intorno all'albero di trasmissione e alla ventola del motore. Pulire il tosaerba con un panno umido.

**ATTENZIONE!** Non tentare di disabilitare il funzionamento del pulsante di accensione e della barra di avvio della lama.

**NOTA:** il motore non può essere avviato se il manubrio non è bloccato in una delle tre posizioni operative.

### Avvio del tosaerba (Fig. M1, M2)

1. Inserire i gruppi batteria nel tosaerba e chiudere il coperchio del vano batteria.
2. Premere il pulsante di accensione per attivare il pannello di controllo; l'indicatore dello stato del tosaerba e l'indicatore della velocità della lama **1** si illumineranno.
3. Premere il pulsante di regolazione della velocità della lama per selezionare la velocità desiderata.
4. Tenere premuto il pulsante di accensione.
5. Tenendo premuto il pulsante di accensione, tirare la barra di avvio della lama verso l'impugnatura e rilasciare il pulsante di accensione.

### Arresto del tosaerba (Fig. M3)

1. Rilasciare completamente la barra di avvio della lama.
2. Il freno elettrico del meccanismo di freno automatico arresterà la rotazione della lama entro 3 secondi dal rilascio della barra di avvio della lama.

### SISTEMA DI AVANZAMENTO AUTOMATICO A VELOCITÀ VARIABILE (Fig. N)

Il tosaerba è dotato di un sistema di avanzamento automatico a velocità variabile. Il sistema di avanzamento automatico è indipendente dalla rotazione della lama.

**NOTA:** il sistema di avanzamento automatico non può essere attivato se il manubrio non è bloccato in una delle tre posizioni operative.

### Funzionamento del sistema di avanzamento automatico senza rotazione della lama

1. Premere il pulsante di accensione per attivare il pannello di controllo.
2. Ruotare leggermente la manopola di controllo della velocità di avanzamento automatico in avanti fino a udire un "clic", quindi tirare la barra di avanzamento automatico verso l'impugnatura per attivare la funzione di avanzamento automatico.

**Per disattivare il sistema di avanzamento automatico,** rilasciare la barra di avanzamento automatico.

**Per spegnere i fanali,** premere nuovamente il pulsante dei fanali.







## FANALI LED (Fig. P)

**Per accendere i fanali,** premere il pulsante dei fanali. I fanali illumineranno l'area di fronte al tosaerba.

## INDICATORE DELLO STATO DEL TOSAERBA

L'indicatore dello stato del tosaerba sul pannello di controllo segnala lo stato operativo del tosaerba.

IT

Indicatore	Descrizione	Significato	Operazione
	Verde fisso	Il tosaerba funziona correttamente.	Nessuna azione necessaria.
	Verde lampeggiante	Il manubrio non è bloccato in posizione operativa.	Arrestare il tosaerba e assicurarsi che il manubrio sia bloccato in una delle posizioni operative.
	Rosso lampeggiante	La batteria è quasi scarica.	Arrestare il tosaerba e ricaricare il gruppo batteria.
	Arancione fisso	Il tosaerba si è surriscaldato.	Rilasciare la barra di avvio della lama e attendere che la temperatura del tosaerba scenda al di sotto di 80°C. Consultare la sezione <b>PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO DEL TOSAERBA</b> .
	Arancione lampeggiante	Il tosaerba è sovraccarico.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rimuovere i gruppi batteria, quindi rimuovere l'eventuale accumulo di erba sul piatto di taglio. Pulirlo se necessario.</li> <li>2. Rallentare la velocità di avanzamento del tosaerba durante il taglio.</li> <li>3. Aumentare l'altezza di taglio.</li> <li>4. Se il problema persiste, contattare il centro di assistenza EGO.</li> </ol> Consultare la sezione <b>PROTEZIONE CONTRO IL SOVRACCARICO DEL TOSAERBA</b> .
	Verde e rosso lampeggianti alternativamente	Malfunzionamento dei componenti elettronici.	Contattare il centro di assistenza EGO.

### PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO DELLA BATTERIA

Se la temperatura del tosaerba supera i 90°C durante l'uso, il circuito di protezione arresterà immediatamente il tosaerba per evitare che subisca danni.

L'indicatore dello stato del tosaerba si accenderà di arancione. Rilasciare la barra di avvio della lama e attendere che il tosaerba si raffreddi. Quando l'indicatore diventa verde è possibile riavviare il tosaerba.

### PROTEZIONE CONTRO IL SOVRACCARICO

Per evitare danni causati da condizioni di sovraccarico, non tentare di tagliare troppa erba in una sola volta. Rallentare la velocità di avanzamento o aumentare l'altezza di taglio.

Il tosaerba è dotato di un circuito di protezione integrato contro il sovraccarico. Se il tosaerba è sovraccarico, il motore si arresterà e l'indicatore di stato sul tosaerba lampeggerà di arancione.

## MANUTENZIONE

**⚠ AVVERTENZA!** Per evitare il rischio di lesioni gravi, arrestare il tosaerba, rimuovere i gruppi batteria e assicurarsi che tutte le parti mobili siano completamente ferme prima di pulire o trasportare il tosaerba.

**⚠ AVVERTENZA!** Arrestare il tosaerba rimuovere i gruppi batteria e assicurarsi che le parti mobili siano completamente ferme dopo aver urtato un oggetto estraneo e prima di ispezionare e riparare il tosaerba.

**⚠ AVVERTENZA!** Se il tosaerba inizia a vibrare in modo anomalo, arrestarlo, rimuovere i gruppi batteria e assicurarsi che le parti mobili siano completamente ferme; quindi ispezionarlo immediatamente per assicurarsi che non sia danneggiato (in caso contrario, sostituire o riparare le parti danneggiate) e che nessun componente sia allentato (in caso contrario, serrarlo).

**⚠ AVVERTENZA!** Per la riparazione del tosaerba, usare esclusivamente parti di ricambio identiche. L'uso di altri ricambi comporta situazioni pericolose o il rischio di danni al tosaerba. Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le operazioni di riparazione e sostituzione devono essere effettuate da un tecnico qualificato.

### PULIZIA DEL TOSAERBA

Pulire la parte inferiore del piatto di taglio dopo ogni utilizzo per evitare l'accumulo di erba tagliata, foglie, sporcizia e altri detriti.

Rimuovere gli eventuali accumuli di erba e foglie sopra o intorno all'albero motore e alla ventola del motore. Pulire il tosaerba con un panno umido.

### Pulizia dell'apertura di ingresso dell'aria (Fig. Q)

1. Rimuovere la griglia di copertura dell'apertura di ingresso dell'aria svitando le quattro viti.
2. Pulire l'interno dell'apertura di ingresso dell'aria e la griglia di copertura con aria compressa.

### SOSTITUZIONE DELLA LAMA (Fig. R1, R2, R3)

**⚠ AVVERTENZA!** Rimuovere i gruppi batteria e il contenitore dell'erba.

**⚠ AVVERTENZA!** Indossare guanti protettivi.

**NOTA:** pulire accuratamente l'area dell'albero di trasmissione e la parte inferiore del tosaerba prima di installare la lama.

1. Capovolgere il tosaerba.

2. Rimuovere/installare la lama con una chiave dinamometrica, aiutandosi con due aste metalliche come illustrato.
3. Il lato stampato della lama deve essere rivolto verso l'esterno.

### TRASPORTO DEL TOSAERBA (Fig. S1, S2)

1. Rimuovere i gruppi batteria dal tosaerba.
2. Svuotare il contenitore dell'erba e pulire il tosaerba.
3. Per occupare meno spazio, piegare il manubrio e riporre il tosaerba nella posizione illustrata.

**NOTA:** assicurarsi che il cavo non rimanga impigliato durante l'apertura o la chiusura del manubrio (non far cadere il manubrio).

4. Non posizionare alcun oggetto sopra il tosaerba quando è riposto.

**⚠ AVVERTENZA!** Se il tosaerba si inclina quando è in posizione verticale può causare danni o lesioni. Stabilizzare sempre il tosaerba quando è in posizione verticale e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Se possibile, conservarlo in posizione piana.

### PROTEZIONE DELL'AMBIENTE



Non smaltire gli apparecchi elettrici insieme ai rifiuti indifferenziati, ma portarli presso gli appositi punti di raccolta.

Rivolgersi alle autorità locali per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili.

Se gli apparecchi elettrici vengono gettati in discarica, le sostanze pericolose che contengono possono infiltrarsi nella falda freatica ed entrare nella catena alimentare, con un effetto nocivo sulla salute e il benessere.



## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

IT

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il tosaerba o la funzione di avanzamento automatico non si avvia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ I gruppi batteria sono scarichi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ricaricare il gruppo batteria.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ I gruppi batteria non sono installati correttamente nel vano batteria.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inserire il gruppo batteria nel vano batteria fino a udire un "clic".</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Il manubrio non è bloccato in posizione operativa e l'indicatore dello stato del tosaerba lampeggia di verde.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Arrestare il tosaerba e assicurarsi che il manubrio sia bloccato in una delle posizioni operative.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Il piatto di taglio è ostruito da erba e detriti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pulire il piatto di taglio e assicurarsi che la lama si muova liberamente.</li> </ul>
Il tosaerba non taglia in modo uniforme.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La lama è smussata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Affilare o sostituire la lama.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ L'altezza di taglio non è adeguata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aumentare l'altezza del piatto di taglio.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La lama non è installata correttamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Riasssemblare la lama seguendo le istruzioni alla sezione <b>SOSTITUZIONE DELLA LAMA</b> di questo manuale.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La velocità della lama non è adeguata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Selezionare una velocità della lama adeguata.</li> </ul>
Il tosaerba non esegue una corretta pacciamatura.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sulla parte inferiore del piatto di taglio rimangono incollati residui di erba bagnata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Attendere che l'erba si asciughi prima di tagliarla.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Il tosaerba è regolato per tagliare troppa erba in una sola passata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aumentare l'altezza di taglio.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La velocità della lama non è adeguata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Selezionare la modalità <b>1</b> o la modalità <b>ECO</b>.</li> </ul>

Il tosaerba si arresta improvvisamente durante l'uso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>I gruppi batteria sono scarichi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ricaricare il gruppo batteria.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il tosaerba è sovraccarico e l'indicatore dello stato del tosaerba lampeggia di arancione.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare se sul piatto di taglio sono presenti accumuli di erba e pulirlo se necessario. Aumentare l'altezza di taglio o rallentare l'avanzamento.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il piatto di taglio è ostruito da erba e detriti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pulire il piatto di taglio. Aumentare l'altezza di taglio e/o ridurre la quantità di erba tagliata.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La temperatura dei gruppi batteria o dei circuiti elettronici è troppo elevata. Se il gruppo batteria è surriscaldato, l'indicatore dello stato del tosaerba si spegne. Se il tosaerba è surriscaldato, l'indicatore dello stato del tosaerba rimane acceso di arancione.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Attendere che i gruppi batteria e il tosaerba si raffreddino.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>Pulire l'apertura di ingresso dell'aria come descritto alla sezione <b>Pulizia dell'apertura di ingresso dell'aria</b>.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La velocità della lama non è adeguata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ridurre la velocità della lama.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Malfunzionamento dei componenti elettronici; l'indicatore dello stato del tosaerba lampeggia alternativamente di rosso e di verde.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contattare il centro di assistenza EGO.</li> </ul>
Vibrazioni eccessive.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La lama è allentata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Serrare il bullone della lama.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La lama non è bilanciata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contattare il centro di assistenza EGO.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La lama è piegata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sostituire la lama.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'albero motore è piegato.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contattare il centro di assistenza EGO.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il tosaerba è regolato per tagliare troppa erba in una sola passata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aumentare l'altezza di taglio.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La velocità della lama non è adeguata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ridurre la velocità della lama.</li> </ul>
Il motore funziona ma la lama non taglia l'erba.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il bullone della lama non è stato serrato con la coppia di serraggio raccomandata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Serrare la lama. La coppia di serraggio raccomandata per il bullone della lama è 50-60 Nm.</li> </ul>

## GARANZIA

### CONDIZIONI DELLA GARANZIA EGO

Visitare il sito web [egopowerplus.eu](http://egopowerplus.eu) per consultare le condizioni complete della garanzia EGO.





ISEKI France S.A.S - ZAC des Ribes  
27, avenue des frères Montgolfier - CS 20024  
63178 Aubière Cedex  
Tél. 04 73 91 93 51 - Fax. 04 73 90 23 11  
E-mail : [info@iseki.fr](mailto:info@iseki.fr) - [www.iseki.fr](http://www.iseki.fr)